ADYLIGET–BUDAKESZI-ERDŐ–BUDALIGET–CSATÁRKA–ERZSÉBETLIGET–ERZSÉBETTELEK–FELHÉVÍZ–GERCSE–HÁRSAKALJA–HÁRSHEGY–HŰVÖSVÖLGY–KŐVÁR–KURUCLES–LIPÓTMEZŐ–MÁRIAREMETE–NYÉK–ORSZÁGÚT
PÁLVÖLGY–PASARÉT–PESTHIDEGKÚT-ÓFALU–PETNEHÁZY-RÉT–REMETEKERTVÁROS–RÉZMÁL–RÓZSADOMB–SZEMLŐHEGY–SZÉPHALOM–SZÉPILONA–SZÉPVÖLGY–TÖRÖKVÉSZ–ÚJLAK–VÉRHALOM–VÍZIVÁROS–ZÖLDMÁL

BUDAI POLGÁR

A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA | WWW.BUDAIPOLGAR.HU | XXXV. ÉVFOLYAM 14. SZÁM | 2026. OKTÓBER 4.

Következő megjelenés: 2026. október 18.

A szép szeptemberi időben több szomszédünnepet és utcafesztivált is rendeztek kerületszerte: Pasaréten lecsót főztek, a Kavics utcában piknikeztek, a Mechwart ligetben a legkisebbek tartottak motoros felvonulást, a Vízivárosban pedig volt minden, ami „szem-szájnak ingere”. (6-7. és 11. oldal)



Átadták a Hajós Alfréd-ösztöndíjakat: idén is két korosztály hat-hat kiváló sportolója részesülhetett a díjban, amelynek odaítéléséről olimpiai bajnokokból álló, rangos szakmai zsűri döntött. (10. oldal)





Bíró László, a golyóstoll világhírű feltalálójának életébe és munkásságába enged bepillantást a Klebelsberg Kultúrkúria október közepéig nyitva tartó kiállítása. (15. oldal)

HAZATÉRT A POLGÁRMESTER



Négy hónap után a bíróság megszüntette Őrsi Gergely letartóztatását és bűnügyi felügyeletbe helyezte, így szeptember 29-től már otthonában tartózkodhat és dolgozhat. Előzetesen éppen aznapra szerveztek a kerületiek kiállást a polgármester mellett. A fordulat ellenére sokan összegyűltek a Mechwart ligetben, hogy kifejezzék szolidaritásukat és szimpátiájukat. (2. oldal)

OKTÓBER AZ IDŐSEK HÓNAPJA



Októberben még több és még színesebb program várta, várja városrészünk nyugdíjas polgárait. Az október elsejei koncertet követően táncdélutánt, sétákat, egészségnevelési és művészeti előadásokat kínál az önkormányzat Idősügyi Tanácsa az érdeklődőknek. (4-5. oldal)

ÚJRA KAPTATOTT A KERÜLET

Egy év kimaradás után szeptember utolsó vasárnapján ismét elrajtolt a II. Kerületi Kaptató. A hagyományokhoz híven a kerületi diákok hat korcsoportban versenyeztek, de ismét rendeztek kerekesszékes, családi és felnőtt futamot is. Az indulók ezúttal pontos információt kaptak arról, hogy mennyi idő alatt teljesítették a távot. Képes beszámolónk a 8-9. oldalon olvasható.



„Polgármester voltam és vagyok…”

Több százan gyűltek össze szeptember 29-én a Mechwart ligetben, hogy kiálljanak a II. kerület polgármestere, *Őrsi Gergely* mellett. A *Szalai Kriszta* színművész által már hetekkel korábban megszervezett demonstrációt az tette különösen felemelővé, hogy négy hónap után éppen azon a napon szüntette meg a bíróság a polgármester letartóztatását, és helyezte bűnügyi felügyelet alá. A fejlemények ellenére sokan eljöttek, akiket Szalai Kriszta köszöntött. A színművész beszélt Őrsi Gergely munkájáról, amit nagy lelkesedéssel és számtalan ötlettel végez a II. kerületért és az itt élőkért, majd átadta a szót *Iványi Gábornak*. A lelkész eredetileg más beszéddel készült, de a megváltozott körülmények miatt az aznap délutáni, Venyige utcai büntetés-végrehajtási intézetben tett látogatásának tapasztalatait osztotta meg hallgatóságával. Mint mondta, igyekezett megnyugtatni a fogva tartott polgármestert, hogy nem kerül bélyeg a neve mellé, és ezt bibliai és történelmi példákkal igazolta.

Közben beesteledett, kigyúltak a liget lámpái, a demonstrálók pedig fáklyával a kezükben hallgatták *Cserna Antal* színművészt, aki elénekelt egy dalt a „Valahol Európában” című musicalből, majd egy petíciót is felolvastak. Őrsi Gergely jelenleg otthonában, házi őrizetben várja ügye rendeződését, polgármesteri feladatait továbbra is ellátja. **PZS**



Cserna Antal színművész is fellépett a szimpátiatüntetésen

A polgármester még a Venyige utcából küldött levelet a mellette szervezett kiállás résztvevőinek, amelyben többek között ezt írta: *„Polgármester voltam és vagyok, nemcsak jog szerint (amit persze igyekeztek semmibe venni), hanem sokkal inkább a kerületemért, Budáért érzett felelősség által. A gondolataim a városrészünk körül forogtak minden nap. Üzenetet küldtek, figyeltek, hittek bennem, igazságot követeltek és kiálltak mellettem. A bajban ismerszik meg a barát – és én most ebben a helyzetben azt élhettem át, hogy nagyon sok barátom van. A legszerencsésebb emberek egyike vagyok – Önök miatt.*

Nehéz szavakkal elmondani, mit jelent számomra, hogy mellettem álltak az elmúlt 120 nap mindegyikén. Erőt, bizakodást, hitet – azt, amire a legnagyobb szükségem volt, és amit szeretnék viszonozni.

Biztosan tudom, hogy mindig az eskümnek és a törvényeknek megfelelően jártam el, és ezt bizonyítani is tudom. Az igazság kiderül, ezt legfeljebb késleltetni lehet, de megakadályozni nem.”

Levelében kiemelte azt is, hogy az elmúlt nehéz időszak nem törte meg a lendületét és lelkesedését sem. Hangsúlyozta: ugyanaz a polgármester maradt, akinek az elmúlt hét évben megismerték az itt lakók – dolgozik tovább Budáért, a közösségért, még nagyobb elszántsággal.







Szalai Kriszta színművész, az esemény főszervezője



Iványi Gábor lelkész is kiállt a polgármester mellett

TISZTELGÉS A HŐSÖK ELŐTT



Fotó: Fortepan/Heinzen Béla

Október 22-én, csütörtökön, 16 órától
ünnepi megemlékezéssel és koszorúzással
tisztelgünk a hősök előtt
a Széna téri 1956-os emlékműnél.

Október 22-én, csütörtökön, 18 órakor
kezdődik a hagyományos fáklyás emlékséta
Pasaréten és Törökvészen, amely
a Nagy Imre Emlékháztól (1026 Orsó u. 43.) indul.

Október 23-án, pénteken, 8.30 órától
ünnepi megemlékezés és koszorúzás
Pesthidegkút–Ófalun
a Sarlós Boldogasszony-templom kertjében.

A programváltoztatás jogát a II. Kerületi Önkormányzat fenntartja. A részletes programokkal kapcsolatban a masodikkerulet.hu oldalon tájékozódhatnak.
Koszorúzási szándékát az alábbi linken tudja jelezni: https://shorturl.at/NguAu

EMLÉKKÉPEK 1956-RÓL

Novellaíró pályázat 55 év feletti amatőr íróknak

A II. Kerületi Önkormányzat várja mindazok írásait, akik szeretnék megosztani gondolataikat, emlékeiket vagy akár egy képzeletbeli történeten keresztül felidézni az 1956-os forradalom és szabadságharc eseményeit, hangulatát és emberi sorsait.

A pályázat célja, hogy lehetőséget teremtsen az idősebb generáció számára emlékeik, személyes történeteik, családi örökségük és gondolataik megfogalmazására, valamint arra, hogy az 1956-os eseményekhez kapcsolódó történeteket továbbadhassák a fiatalabb nemzedékeknek. A novella szólhat egy családi emlékről, egy gyermek vagy fiatal szemszögéből átélt korabeli történetről, vagy lehet akár egy teljesen fiktív novella, amelynek hátterét 1956 eseményei adják.

A jeligés pályaműveket **NOVEMBER 15-ig** várják a novella@masodikkerulet.hu e-mail-címre vagy postai úton a Budapest II. kerületi Polgármesteri Hivatal címére küldve (1024 Budapest, Mechwart liget 1.). A pályázat nyertesei pénzjutalomban részesülnek, a díjakat várhatóan decemberben adják át a Nagy Imre Emlékházban.

További felvilágosítás kérhető a (06 30) 398-9560-as telefonszámon vagy a fenti e-mail-címen. A részletes felhívás és a jelentkezési lap letölthető az önkormányzat honlapjáról: masodikkerulet.hu/palyazatok.



Fotó: Fortepan/Adományozó: Bogdán Mihály

PROGRAMOK A NAGY IMRE EMLÉKHÁZBAN

OKTÓBER 22-én – az önkormányzat fáklyás emlékésétája előtt – a Nagy Imre Emlékházban (1026 Orsó u. 43.) 16 órától *Jánosi Katalin* személyes hangvételű, emlékekkel és családi történetekkel színesített, „Nagy Imréről Nagy Imre unokájától a forradalom előestéjén" című előadásából ezúttal Nagy Imrét, a magánembert ismerhetik meg az érdeklődők. Miközben betekintést kapunk a mártír miniszterelnök mindennapjaiba, megtudhatjuk azt is, hogyan élte meg a család a forradalom történelmi pillanatait.

OKTÓBER 23-án 11 órától az emlékházban a „Nagy Imre: Viharos emberöltő / Jánosi Katalin: Elejétől a végéig" című könyv bemutatója lesz, amelyet beszélgetés is követ. Az 1956-os forradalom 70. évfordulójának alkalmából jelent meg a Nagy Imre Alapítvány legújabb kötete, amely Nagy Imre Viharos emberöltő című félbeszakadt önéletrajzi írásait és Jánosi Katalin személyes visszaemlékezéseit tartalmazza. A kötet felidézi közös életüket, a snagovi internálás időszakát, a pert, az exhumálást, az újratemetést és az 1989-es történelmi fordulat eseményeit. A könyvről *Murányi Gábor* újságíró és *Pataki Éva* forgatókönyvíró beszélget a szerzővel.

Ülésezett a képviselő-testület

A képviselő-testület lapzártánkat követően, szeptember 29-én tartott ülésén döntöttek többek között újabb építészeti érték kerületi helyi védelem alá helyezéséről, védett ingatlanok felújításának támogatására benyújtott 2026. évi társasház-felújítási pályázatokról és az idei két közmeghallgatás időpontjáról (**NOVEMBER 19.,** csütörtök, 17 óra – Móricz Zsigmond Gimnázium és **NOVEMBER 26.,** csütörtök, 17 óra – Klebelsberg Kultúrkúria).

Arról is határoztak, hogy a II. Kerületi Önkormányzat közös projektet hoz létre, valamint együttműködési és támogatási megállapodást köt a Budapesti Szent Ferenc Kórházzal a II. kerületi lakosok részére alacsony sugárdózisos CT-berendezés üzemeltetése és a vizsgálatok biztosítása érdekében. Az ülésen részt vett és a képviselőknek bemutatkozott *Koncz Áron*, a II. kerület országgyűlési képviselője is.

Az ülésről készült részletes beszámolót a Budai Polgár következő számában olvashatják.



Zengjen az élet szép dala még sokáig

Október 1-jén az idősek és egyúttal a zene világnapja alkalmából a Bartók Emlékházban tartottak hangversenyt a kerület szépkorúi számára.







„Ez a ház nemcsak zenét, nemcsak Bartók Béla és Pásztory Ditta közös munkáinak emlékét, hanem családi életük hétköznapjait, az örömöket és a nehézségeket is őrzi – kezdte *Kovács Márton* alpolgármester köszöntőbeszédét. – Az ő kettősük nemcsak a művészet egységéről, hanem a család egységéről is szól. Ezért is illik ide olyan jól, hogy itt ünnepeljük az idősek világnapját: mert itt az időtlenségé a főszerep." Beszédében arra is felhívta a figyelmet, hogy a II. kerület nagyon számít az itt élő szépkorúak tapasztalatára és felhalmozott életbölcsességére.

Ötvös Zoltán, az önkormányzat Intézményirányítási Osztályának igazgatója egy saját hexameterrel köszöntötte a megjelenteket: „Istene éltesse, s zengjen az élet szép dala még sokáig!" Mielőtt pedig *Forgó Boglárka* (gordonka) és *Forgó Benjámin* (zongora) előadásában felcsendültek volna többek között Brahms és Debussy művei, Farkas Zoltán igazgató röviden felelevenítette a ház történetét. Egyúttal megerősítette Kovács Márton szavait: az emlékház szeretettel várja olyan nyugdíjasok jelentkezését, akik a német nyelvű tárlatvezetésben tudnának alkalmanként segíteni.

A lendületes koncert után a résztvevők rövid filmrészleteket nézhettek meg a zeneszerző életéről, majd bejárhatták az emlékház nagyszerű „Bartók csendje" című interaktív kiállítását, ahol nemcsak az életmű rejtelmei tárulnak fel, hanem az a kor is, amelyben Bartók élt és alkotott. Az esemény résztvevői búcsúzóul stílszerűen egy zenéhez kapcsolódó édességet, Mozartkugelt kaptak, illetve a Bartók Emlékház szép fényképes kiadványát. A program a II. kerület Idősügyi Tanácsa szervezésében valósult meg két turnusban, a délután megjelenteket *Fodor Fanni* önkormányzati képviselő köszöntötte.

Dreher Antal a hordón

A kőbányai Dreher Sörgyárban folytatódik a Kolodko-miniszobrok felfedezése. A Sörkirály és a Söröskocsi a lovakkal című szobrok megtekintésén kívül múzeumi tárlatvezetés és a kőbányai sörgyártás történetét bemutató rövidfilm várja a résztvevőket, akik két pohár frissen csapolt sört is megkóstolhatnak a látogatás keretében **OKTÓBER 14-én** 13 órakor.

A múzeumi belépő 1500 forint/fő, amelyet a jelentkezőnek kell megfizetnie. A csoport létszáma legfeljebb 30 fő. Találkozó a Blaha Lujza térnél (Népszínház utca) a villamosok megállójában 12.10 és 12.20 között. A 37/A villamos 12.24-kor indul.

A sétán való részvétel regisztrációhoz kötött. Jelentkezni a seta@masodikkerulet.hu e-mail-címen, internet-hozzáférés hiányában a (06 30) 398-9560-as telefonszámon lehet a jelentkező nevének megadásával.

EPRESKERTI SÉTA

Az Idősügyi Tanács kulturális sétát hirdet kerületi időseknek az Epreskertbe, a magyar művészet különleges hangulatú helyszínére.

Időpont: OKTÓBER 19., 10 óra.

Helyszín: Epreskert (1063 Kmety György utca 26–28.), amely az Oktogontól az 1-es metróval, majd a Bajza utcai megállótól körülbelül hatperces sétával közelíthető meg.

A sétát a Magyar Képzőművészeti Egyetem munkatársa vezeti. A részvétel ingyenes, de regisztrációhoz kötött. A csoport létszáma legfeljebb 40 fő.

Jelentkezni a seta@masodikkerulet.hu e-mail-címen, internet-hozzáférés hiányában pedig a (06 30) 398-9560-as telefonszámon lehet a jelentkező nevének megadásával.

Egészségnevelési előadás-sorozat

Az Idősügyi Tanács szenioroknak szóló egészségnevelési előadás-sorozatának következő előadására **OKTÓBER 26-án,** hétfőn, 10.00–12.00 óra között kerül sor Gyógyszerek, vitaminok és táplálékkiegészítők a háziorvos szemével címmel.

Sokan szednek receptre felírt gyógyszereket, valamint különböző vitaminokat és táplálékkiegészítőket. Ezek a készítmények ártalmatlannak tűnhetnek, de a nem megfelelően összeválogatott kombinációk akár ronthatják is a vényköteles gyógyszerek hatékonyságát, vagy nemkívánatos mellékhatásokat is okozhatnak. Az előadás interaktívan, gyakorlati példákon keresztül mutatja be, hogyan alakítható ki egy biztonságos napi rutin.

Előadó: *dr. Terebessy András* PhD háziorvos. Helyszín: a II. Kerületi Önkormányzat Egészségügyi Szolgálatának Könyvtára (1027 Kapás utca 22., III. emelet.). A terem befogadóképessége 45 fő.

A részvétel ingyenes, de regisztrációhoz kötött. Regisztrálni a nemeth.agnes@masodikkerulet.hu e-mail-címen, internet-hozzáférés hiányában a (06 30) 398-9560-as telefonszámon lehet a jelentkező nevének megadásával.

Fergeteges hangulat a Retro Táncklubban



A II. Kerületi Idősügyi Tanács programjainak keretén belül ismét megrendezik a Retro Táncklubot. Az **OKTÓBER 14-én** 14 és 16 óra között tartandó eseményen élő zene várja a résztvevőket. Helyszín a II. számú Gondozási Központ (1022 Fillér u. 50/B), a belépés díjtalan. A fergeteges hangulat mellett zsíros kenyér is várja az érdeklődőket. Jó szórakozást!

Október 15-től újra igényelhető a Fény-kupon

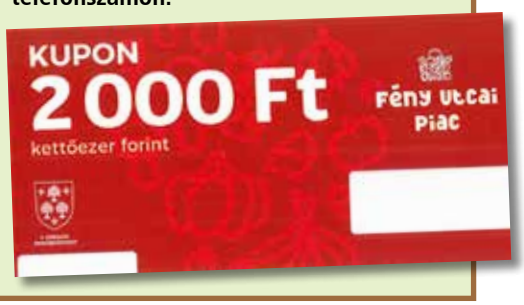
Az időskorúak számára „Fény-kupon” formájában nyújtott természetbeni önkormányzati támogatás 2026 őszén újra kérelmezhető. A támogatást a nagy érdeklődésre való tekintettel évente két alkalommal, a téli és tavaszi ünnepekhez kapcsolódóan lehet igényelni. Az önkormányzat célja, hogy a II. kerületben élő rászoruló nyugdíjasoknak segítséget nyújtson az élelmiszerek megvásárlásához.

A II. Kerületi Önkormányzat kérelemre 10 000 Ft értékű „Fény-kupont” nyújt természetbeni támogatásként annak a II. kerületi lakcímmel rendelkező és életvitelszerűen is ott tartózkodó, szociálisan rászoruló személynek, aki a kérelem benyújtásakor a 65. életévét betöltötte, és nyugdíjának vagy nyugdíjszerű ellátásának havi összege nem haladja meg a 202 500 forintot.

A kérelmek az arra rendszeresített nyomtatványon nyújthatók be a nyugdíjigazolással együtt: • személyesen: a II. Kerületi Polgármesteri Hivatal Központi Ügyfélszolgálatán (1023 Margit utca 2–4.), hétfő: 8.00–18.00, kedd és csütörtök: 8.00–16.00, szerda: 8.00–16.30, péntek: 8.00–12.00, • postai úton: a II. Kerületi Polgármesteri Hivatal, 1277 Budapest 23. Pf. 21. postacímre küldve.

A kérelmeket a téli ünnepekhez kapcsolódóan **OKTÓBER 15-től NOVEMBER 30-ig** lehet benyújtani. A kuponokat a megállapító határozattal együtt postai úton kapja meg a jogosult. A Fény-kuponok 2026. DECEMBER 31-ig vásárolhatók le a Fény Utcai Piac (1024 Lövőház utca 12.) kijelölt árusítóhelyein élelmiszertermékekre. A kuponok pénzre nem válthatók, és a kuponnal történő fizetés esetén, amennyiben az áru értéke nem éri el a kupon értékét, a különbözeti összeget nem tudják visszaadni, vagyis ilyenkor a teljes kupon felhasználtnak tekintendő.

További információt az Ellátási Osztály munkatársai nyújtanak a (06 1) 346-5700-as telefonszámon.



ÖRÖMTÁNCCAL A DEMENCIÁVAL ÉLŐKÉRT

Hetedik alkalommal perdültek táncra a II. kerület szenior örömtáncosai a Mechwart ligetben. Szeptember 21. az Alzheimer-kór világnapja, ehhez kapcsolódóan világszerte rendeznek eseményeket, hogy felhívják a figyelmet az egyre gyakrabban előforduló szellemi leépülésre, a megelőzés lehetőségeire, illetve a betegséggel élők és az őket gondozók körülményeinek javítására.

A demencia elleni küzdelem egyik hatékony eszköze a tánc, ami – az örömtánc mottóját idézve – nem más, mint mozgás, öröm és agytorna. A táncosok az évről évre megszervezett bemutatóval szolidaritásukat fejezik ki a demencia bármely formájában szenvedő betegekkel és az őket segítő családtagokkal, gondozókkal.





Burgonya-, hagyma-, sütőtök- és mézvásár a II. kerületben

Az ősz beköszöntével újra itt az önkormányzat őszi, termelői vására, amelyen október 10-én (szombat) délelőtt a Papkertben és szintén ezen a napon délután a Klebelsberg Kultúrkúriában vásárolhatnak burgonyát, vörös- és lilahagymát, sütőtököt, mézet.

A vásár időpontjai és helyszínei: • **OKTÓBER 10-én (szombaton) délelőtt 8.00 és 12.30 óra** között a Papkertben (1024 Rómer Flóris utca 4.). • **OKTÓBER 10-én (szombaton) délután 14.00 és 18.00 óra** között a Klebelsberg Kultúrkúriában (1028 Templom utca 2–10.). A vásár végén regisztráció nélkül a helyszínen – a készlet erejéig – a papkerti parkolóban 12.00 és 12.30 óra között, a Klebelsberg Kultúrkúria parkolójában 17.30 és 18.00 óra között lehet vásárolni. A vásáron kapható termények részletes listája, az áraik, valamint a vásárral kapcsolatos tudnivalók megtalálhatóak a regisztrációs felületen és az önkormányzat honlapján (www.masodikkerulet.hu). **Regisztrálni OKTÓBER 7-ig** lehet.



A vászon mögött, a kalapács alatt – a műkereskedelem titkai



Mi valójában a műgyűjtés: befektetés, presztízs, szenvedély? Ki és mi alapján dönti el, hogy mennyit ér egy alkotás? A műkereskedelem sokkal többről szól, mint remekművek adásvételéről, hiszen a piac, a gazdaság és a kultúra speciális összefonódását is jelenti, és egy-egy licitverseny szellemében a veszteség fájdalma sokszor nagyobb, mint a megszerzés öröme. Hogyan lett Leonardo da Vinci Salvator Mundi című festménye mindmáig a legdrágább, műkereskedelemben értékesített alkotás?

Minderre fény derül **OKTÓBER 9-én** 10.00–12.00 között a Képező Galériában (1024 Keleti Károly utca 13/a), amely a Mechwart ligettől öt perc sétára található. Az előadó *Bán Blanka* művészettörténész.

A program kerületi időseknek ingyenes, de regisztrációhoz kötött. Regisztrálni lehet a hello@kepezo.hu e-mail-címen, internet-hozzáférés hiányában pedig hétköznap 10–18 óra között a (06 30) 240-2083-as telefonszámon.

Lecsófesztivál ötödszörre is Pasaréten

Pasaréten immáron ötödik alkalommal rendezték meg szeptember 12-én a lecsófesztivált. A mára hagyománnyá vált program öt évvel ezelőtt Laczay M. Ádám lelkes, helyi kezdeményezéséből indult. Idén is megtelt a Fenyves park bográcsokkal, illatokkal, találkozásokkal, nevetéssel és persze rengeteg ízletes lecsóval.



Finom, bográcsos ételekből, jó hangulatból és a gyerekek arcára mosolyt csaló kísérőprogramokból idén sem volt hiány. A versengő főzőcsapatok helyezéséről háromtagú zsűri döntött: *Nyáry Krisztián, Katona Csaba* és *Veégh Attila*. A harmadik helyen a Duna House Rózsakert csapata végzett hagyományos, roppanós lecsóval. Az ezüstérem az évek óta mindig nevező Pasalife francia fűszerezésű és francia életérzést hordozó bográcsos ratatouille-é lett. A dobogó legfelső fokára a Tököslecsó vidám csapata állhatott: egy 33 éve összetartó baráti társaság, amelynek tagjai a lecsót mediterrán fűszerekkel, sült padlizsánnal, paprikával és cukkinivel gazdagították, és az ételt nem mellesleg egy saját, kipufogócsövekből összehegesztett szerkezeten főzték meg. Különdíjat ért az egykori Móricz gimnáziumos osztálytársakból verbuválódott, most először induló Les Lechos Hermanos temperamentumos étele, és a dobogóra állhatott a fesztivál legfiatalabb séfje, *Vilmos* is.

A díjazottak mellett még sokan ragadtak fakanalat és főztek lecsót, így például a Cseppkő óvoda óvó nénijeiből álló Csepplecsó társaság, akik kifejezetten gyerekbarát lecsójukkal sok új rajongót szereztek ennek az ételnek, vagy az alpolgármesterekből és önkormányzati képviselőkből álló Le Csók csapata, akik egy vegán és egy húsos verziót is készítettek. A vidám hangulatú esemény tombolával zárult. A program ezúttal is helyi összefogással és a II. Kerületi Önkormányzat támogatásával valósult meg.





Munkában a zsűri





Fodor Fanni önkormányzati képviselő, a rendezvény házigazdája







Az önkormányzati képviselők lecsófőző csapatának tagjai voltak: Mészáros István, Varga Előd Bendegúz, Besenyei Zsófia, Kovács Márton, Majoros András és Kálmán István képviselő is



Vízivárosi szomszédok ünnepe

Szeptember 12-én délután élettel telt meg a Nagy Imre tér a Vízimedve Lokál fesztiválnak köszönhetően. A *Karakó Zsana* vezetésével teljes mértékben civil kezdeményezésekből rendkívül változatos program állt össze: az indiai tánctól kezdve a hahota jógán át a kórusokig sokféle kisközösség és formáció mutatkozott be, és a környék műhelyei, boltjai is képviseltették magukat. A délután folyamán lehetett társasjátékokat tanulni, palacsintát sütni, vicces fejlesztő játékokat játszani vagy több standnál kézműves termékeket készíteni, a fák között kifeszített kötelekre csíptetett és a játszótér kerítésén elhelyezett alkotásokból kiállítás nyílt, és persze finom ételekben-italokban sem volt hiány. A testvértelepülési együttműködés szép megvalósulásaként a legfinomabb kapolcsi szörpök a Buda Szódával egyesültek a poharakban, de volt helytörténeti előadás és kvíz is. A rendezvény itt is a környékbeli vállalkozások és magánszemélyek által felajánlott ajándékokból szervezett tombolával, illetve koncertekkel és bulival zárult. Az esemény megmutatta a helyi összefogás erejét, és egyúttal azt is, milyen klassz park lett a néhány éve megújult Nagy Imre tér. Az eseményen részt vett *Varga Előd Bendegúz* alpolgármester és *Besenyei Zsófi*a önkormányzati képviselő.









KÖZÖSSÉGI PIKNIK A KAVICS UTCÁNÁL

Rendhagyó szomszédünnepre várták a Kavics utca, a Zsigmond tér és a Komjádi uszoda környékén élőket szeptember 19-én.

A helyi lakók által szervezett, délutántól estig tartó közösségi és családi piknik nem akármilyen meglepetéseket tartogatott az érdeklődők számára. A felnőtteket kötetlen beszélgetés és a szomszédokkal való találkozás lehetősége, a gyerekeket kézműves foglalkozás és különböző játékok várták, valamint részt vehettek egy kincskereső kalandtúrán is. Kicsiknek és nagyoknak egyaránt örömére szolgált a környék nagy méretben kinyomtatott térképe, amelyen matricákkal jelölhették meg a számukra fontos helyszíneket. *Merker Dávid*, a hosszúlépés.járunk? társalapítója és a városi túrák szakértője helytörténeti sétát tartott.

Monostori Balázs és *Turchányi Miklós* gyerekdalokkal örvendeztette meg a legkisebbeket. *Bodor Ágnes* minikoncertjén pedig egy Bach-csellószvit hangjai töltötték be az erdőt a szeptemberi napsütésben. A remek hangulatról, az erdei környezetet otthonossá tévő felszerelésről és ételről-italról maguk a lakók gondoskodtak. A példaértékű lakói kezdeményezést a környéken élők mellett a II. Kerületi Önkormányzat – amelyet a körzet képviselője, *Majoros András* képviselt –, a Kétker Közösségi Alapítvány, a Sütit akarok! cukrászda és a Roses and Styles virágszalon is támogatta.



Fotó: Kürti István





26. ALKALOMMAL RAJTOLT EL A KAPTATÓ

Jó időben, jó hangulatban állt rajthoz a II. Kerületi Kaptató szép számú indulója. Az egyéves kihagyás után a megszokott helyszínen és útvonalon, változatlan korcsoporti beosztásban és szakaszos rajtolással rendezte meg az önkormányzat támogatásával a II. Kerületi Sport és Szabadidősport Nonprofit Kft. kerületünk legnagyobb utcai futó- és kerekesszékes versenyét. Újdonságot az időmérő chip bevezetése jelentett, amit szemlátomást örömmel fogadtak a versenyzők, többen közvetlenül a célba érés után már meg is nézték eredményüket az online felületen.





A II. Kerületi Önkormányzat sportért (is) felelős alpolgármestere több futamot is indított a Kaptatón. *Varga Előd Bendegúzt* a tavalyi kimaradás okáról és az időmérő chip bevezetéséről kérdeztük: – A kerületi futóversenyt hagyományosan szeptember utolsó vasárnapján rendezzük meg, de néhány iskola jelzése szerint ez az iskolakezdéshez képest túl korai időpont, ezért arra gondoltunk, hogy áttesszük tavaszra. Sajnos azonban az adott időpontban a Gyarmati Dezső Uszoda parkolója és előtere alkalmatlan volt egy ekkora volumenű rendezvény befogadására (balesetveszély miatt felújítási munkákat kellett végezni). Így végül tavaly elmaradt a futóverseny, és visszatértünk az őszi lebonyolításra, ezzel a Kaptató megmaradt egy évkezdő, évnyitó közösségi sportesemménynek. A rendezvény helyszíne rendkívül előnyös: minden szükséges infrastruktúra adott, és mivel vasárnap tartjuk, viszonylag kevés közlekedési fennakadást okozunk.

Az elmúlt években többször többekben felmerült, hogy a nagy futóversenyekhez hasonlóan itt is jó lenne tudni a futás pontos időtartamát. Ezért vezettük be a chipes időmérést, ezzel is emelve a rendezvény komolyságát és színvonalát. Terveink szerint megtartjuk a chipes időmérő használatát a következő években is, hogy lehetőség legyen végig, akár tizenkét éven át – az elsőtől a hatodik korcsoportig – követni az egyéni fejlődést.

2026-ban a 26. alkalom mérföldkőnek számít – ha szombaton tartottuk volna a rendezvényt, akkor még a naptár is 26-át mutatott volna. Talán nem véletlenül maradt ki egy év, így mindig megegyezik majd az évszám és a Kaptató sorszáma – tette hozzá tréfásan az alpolgármester.



Minden kerekesszékes induló kapott oklevelet és érmet





Mindkét felnőtt futamot (2000 méteres, illetve 1300 méteres) Steinbach Marcell, illetve Tahy Sára Anna nyerte meg











2026 legsportosabb családja a Csabai család lett

Szívből gratulálunk

a II. Kerületi Kaptató győzteseinek!

1 2026

DICSŐSÉGFAL



6. kcs. fiúk
Olajos Marcell
Móricz gimnázium



6. kcs. lányok
Varga Fanni
Rákóczi gimnázium



5. kcs. fiúk
Jantosik Barnabás
Csik iskola



5. kcs. lányok
Kulcsár Anna



4. kcs. fiúk
Pósa-Vojnárovits Imre
Remetekertvárosi iskola



4. kcs. lányok
Tahy Sára Anna
Baár-Madas iskola



3. kcs. fiúk
Simonyi Fülöp
Fillér iskola



3. kcs. lányok
Torday Gréta
Csik iskola



2. kcs. fiúk
Horváth Péter
Pitypang iskola



2. kcs. lányok
Kiss Zorka
Fillér iskola



1. kcs. fiúk
Bognár Lénárd
Remetekertvárosi iskola



1. kcs. lányok
Blum Effi

A további helyezettek névsora a www.masodikkeruletsport.hu oldalon található

Az oldalt összeállította: Peter Zsuzsanna, Szabó Gergely

„Legnagyobb álmom, hogy egyszer én is olimpiai bajnok legyek”

Szeptember közepén ismét átadták a Hajós Alfréd Sport Ösztöndíjakat. A II. Kerületi Önkormányzat azzal a szándékkal alapította az ösztöndíjat, hogy anyagi segítséget nyújtson olyan tehetséges fiatalok sportkarrierjéhez, akik jó tanulmányi eredményeik mellett olimpiai sportágakban is kiemelkedően teljesítenek.

A hagyományt követve ezúttal is két korosztály hat-hat kiváló sportolója részesülhetett a díjban, amelynek odaítéléséről évről évre rangos szakmai zsűri dönt: *Darnyi Tamás* négyszeres olimpiai bajnok úszó, *Knoch Viktor* olimpiai bajnok gyorskorcsolyázó, *Risztov Éva* olimpiai bajnok úszó, *Szász Emese* olimpiai bajnok párbajtőröző és *Varga Dániel* olimpiai bajnok vízilabdázó.

A megjelenteket *Varga Előd Bendegúz* sportért (is) felelős alpolgármester, egyben az ösztöndíj kezdeményezője köszöntötte. Külön köszönetet mondott az olimpiai bajnok zsűritagoknak, akik immár hét éve segítik szakmai véleményükkel és megalapozott döntéseikkel az ösztöndíj odaítélését. – Büszkeségre ad okot, hogy a korábbi díjazottak között Európa- és világbajnokok, valamint olimpiai reménységek vannak, illetve hogy a mostani ösztöndíjasok egyike éppen Los Angelesbe utazott a válogatott csapattal, egy másik fiatal kitüntetettünk pedig az amerikai egyetemi kosárlabdabajnokságon vesz részt – emelte ki az alpolgármester, majd átadta a szót Risztov Évának, aki a zsűri nevében osztotta meg gondolatait. – Óriási élmény számomra évről évre összeülni bajnoktársaimmal és arról beszélgetni, mennyi tehetséges fiatal sportol, és milyen fantasztikus eredmények születnek. Ez a díj számunkra azt mutatja, hogy bőven van utánpótlás, hogy most is sokan álmodoznak arról, ami egykor a mi, később megvalósult álmunk is volt – összegezte az úszóbajnok, majd egy nagy tapsot kért a szülőknek, akik nélkül ezek az eredmények nem születhetnének meg.

Az ösztöndíjakat és az elismerő okleveleket Varga Előd Bendegúz, valamint a zsűri megjelent tagjai adták át. A 10–14 éves korosztályban *Domonyik Lőrinc Levente* (labdarúgás), *Fröhlich Dániel* (vízilabda), *Kiss-Kovács Gellért Attila* (úszás), *Mózes Liza Dorina* (párbajtőr), *Szebeni Róza Anna* (úszás) és *Tóth-Patkó Simon* (párbajtőr), a 15–19 éves korosztályban pedig *Balázs Dávid* (tenisz), *Kertész Boróka Zsófia* (úszás), *Krasznói Barna* (kerékpár), *Kropkó Jázmin* (triatlon), *Poczai Márk* (vízilabda) és *Rosta Péter* (kosárlabda) részesült idén az önkormányzat támogatásában.

PÉTER ZSUZSANNA





Az olimpiai bajnokokból álló zsűri és Varga Előd Bendegúz alpolgármester a friss sportösztöndíjasokkal (fent) és zsűrizés közben (lent)

KISS-KOVÁCS GELLÉRT ATTILA az idei Hajós Alfréd-ösztöndíjasok legifjabbika. A 12 éves Gellért a II. Kerületi Sport Kft. Úszóiskola versenyzője és a Pasaréti Szabó Lőrinc Magyar-Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola és Gimnázium hatodik osztályos tanulója. Nemcsak sportban kiváló, verseket is szeret mondani, a 2024/25-ös tanévben ő nyerte meg a kerületi versmondó versenyt. Az idei év az úszásban is szép eredményeket hozott számára: az Országos Cápa Bajnokságon ő lett a második legeredményesebb férfi úszó, aki 100, 200, 400, 800 és 1500 méter gyorsúszáson is második, 50 méter gyorson pedig harmadik helyezést ért el. – Nyolcéves koromban kezdtem el versenyszerűen úszni, előtte apukámnál tornáztam (*Kovács Attila*/Trainerkovacs edző – a szerk.). Risztov Éva beszélte rá apukámat, hogy próbáljam ki az úszást, amit nagyon megszerettem, főleg a gyorsúszást élvezem. Sok edzésem van, most már bejöttek a reggeli edzések is, de jól bírom a hajnali kelést, nem vagyok fáradt. Örülök, hogy ilyen jó edzőkkel és csapattársakkal lehetek együtt, a legnagyobb álmom pedig, hogy egyszer én is olimpiai bajnok legyek.



A 14 éves **MÓZES LIZA DORINA** a Városmajori Gimnázium diákja és a Vasas SC párbajtőrözője, aki sportolóként egyéniben és csapatban is nagyon szép sikereket tudhat magáénak, a szezon zárásaként pedig kijutott a korosztályos Európa-bajnokságra is. Most először részesült Hajós Alfréd-ösztöndíjban, aminek nagyon örült: – Igazán jó érzés, hogy a kemény munkám elismerésben részesült. Hetente ötször járok edzésre, de emellett egyéni képzéseken is részt veszek. Időnként nem könnyű összeegyeztetni a tanulást és a versenysportot, de igyekszem jól beosztani az időmet. A vívás nemcsak fizikailag, hanem mentálisan is kemény sport, de éppen ez tetszik benne. Korábban táncoltam, kipróbáltam több táncstílust is, de azokban nem éreztem olyan jól magam, mint a vívásban. Kicsi koromtól néztem az olimpiai közvetítéseket, és láttam, hogy a vasasos vívóink milyen jó eredményeket érnek el, ez is hozzájárult a választásomhoz. Szeretnék majd én is a nagy nemzetközi versenyeken hasonlóan teljesíteni, és ha lehet, minél tovább a magyar válogatott tagja maradni. Szász Emese a példaképem, óriási öröm volt tőle átvenni az ösztöndíjat!



Újra sportparádé, újabb remek programok













A Hidegkúti Családi Iránytű Egyesület szeptember 19-én már 13. alkalommal rendezte meg a Hidegkúti Sportparádét, a környék hagyományos sportágválasztó napját. A sportparádé délelőtti és a délutáni programjain is megtelt a rendezvénynek ismét helyet adó Máriaremetei Közösségi Liget, ahol az érdeklődők megismerkedhettek Pesthidegkút és környékének sportolási és szabadidős lehetőségeivel. A nap folyamán a sátrakban és a színpadon bemutatkozó sportegyesületek, klubok, csoportok és csapatok adtak ízelítőt tevékenységükből és nyújtottak lehetőséget egy-egy új sportág vagy hobbi kipróbálására.

A napot tombola zárta, amelynek keretében értékes meglepetéseket adott át a szerencséseknek *Varga Előd Bendegúz* alpolgármester.

Napfény, vidámság, közösség

ÍGY TELT A PÖTTÖM MARGIT GYEREKFESZTIVÁL

A Mechwart ligetben immár második alkalommal rendezték meg a Pöttöm Margit Gyerekfesztivált, hogy vidám kikapcsolódással tegyék könnyebbé az óvodai és iskolai évkezdést. Arcfestéssel, kézműves foglalkozással, családi jógával várták az érdeklődőket a Margit-negyed és a II. Kerületi Önkormányzat közös programján.

A II. Szelíd Kismotoros Felvonulás pöttöm résztvevői jókedvűen rótták a köröket a szökőkút körül, és nagy sikert aratott Garfield is, aki teljes életnagyságban látogatott el a rendezvényre. Idén az Európai Mobilitási Hét üzenetéhez csatlakozva a fesztivál családi aszfaltrajzversenyének témája az „Együtt – mozgásban” volt, a nap végére több mint negyven krétarajz borította színesbe a Mechwart ligetet.











Szerb Antal Hűvösvölgyben

Szerb Antal születésének 125. évfordulója alkalmából nyílt kiállítás a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár Hűvösvölgyi úti tagkönyvtárában.



A XX. század egyik legolvasottabb magyar írója, Szerb Antal nagyon sok szállal kötődött a II. kerülethez. Bár 125 évvel ezelőtt Pesten, a Deák Ferenc utcában született, felnőtt életének legtermékenyebb részét Pasaréten töltötte, hiszen ennek a városrésznek a két szélén lakott: a Torockó utcában 1933-tól 1938-ig, a Hűvösvölgyi úton pedig 1938-tól 1944-es elhurcolásáig. Buda számára az alkotást, az ahhoz szükséges nyugalmat, majd a valódi otthonra és családi harmóniára találást jelentette. Valószínűleg a munkaszolgálatban, 1944–45 telén a fagyos országúton az erőltetett menetben vánszorogva is ide vágyott vissza.

A Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár Hűvösvölgyi úti tagkönyvtára, amely az egykori Márkus-villában működik, csak néhány háznyira van attól a lakástól, ahová Szerb Antal a második feleségével, Bálint Klárával (Bálint Endre festőművész testvérével) 1938-ban költözött. Az akkori nevén Hidegkúti út 47., majd Vörös hadsereg útja, mai nevén pedig Hűvösvölgyi út 81-es szám előtt halálának 75. évfordulója, 2020 óta botlatókő is emlékeztet erre. Özvegye visszaemlékezése szerint Szerb Antal rajongott a házukat körülvevő tájért. „Számára létszükséglet volt a napi séta »hegyeink« közt, vagy valamely közeli erdőben. Gyakran ébredtem úgy, hogy ő már hazaért kora reggeli kirándulásáról."

1938-tól hat éven át élt itt, a villa felső emeleti lakásában, ahol olyan remekművek születtek, mint a VII. Olivér, A királyné nyaklánca és A világirodalom története. Itt állította össze a talán legnagyobb hatású magyar antológiát, a Száz vers című kötetet is. Az egykori lakóház közelében álló egyik épület falán ma tábla is őrzi Szerb Antal emlékét – a mai Hűvösvölgyi út és a valamikori Szajkó utca kereszteződésében. A Szajkó utcát 1981-ben Szerb Antal utcára keresztelte a II. kerületi tanács, a Magyar Irodalmi Baráti Társaság kérelmének téve ezzel eleget.

Az emlékkiállítás megnyitóján *Kovácsné Koreny Ágnes*, a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár főigazgatójának köszöntőjét *Pásztor Angelika*, az 1. régió igazgatója tolmácsolta.

A tárlatot *B. Ferenc Attila*, a NagyonVár kulturális portál főszerkesztője nyitotta meg, kurátora pedig *dr. Kemenesi Zsuzsanna* művészetteoretikus volt. A kiállítás október 29-ig látogatható a könyvtár nyitvatartási idejében (1021 Hűvösvölgyi út 85., hétfőn és szerdán 12 és 18 óra, kedden és pénteken 10 és 16 óra között).

A kiállítás finisszázsa **SZERB ANTAL, AKI VÉGIGOLVASTA A VILÁGIRODALMAT** címmel **OKTÓBER 29-én** 18 órakor lesz a könyvtárban: Irodalmi szalon – *Tamáska Jánosné Ilona* előadása felolvasással és vetítéssel. A rendezvény ingyenes, előzetes regisztráció szükséges a fszek0201@fszek.hu címen.

A SZÍNHÁZ ÚJ GENERÁCIÓJA

Izgalmas, sokszínű, rengeteg ötletet és friss, kreatív energiát felvonultató fesztivállal emlékezett meg a Fiatal Drámaírók Háza a magyar dráma napjáról. A Margit-negyed nyolc különböző helyszínén megvalósuló program bebizonyította: van jövője a színháznak.

Szeptember 21-én este nyolc különböző felolvasószínházi előadást láthattak azok a nézők, akik a Margit körút környékén sétálva bekapcsolódtak „A Dráma Éjszakája 2026" programba. A fiatal drámaírók műveit zömében fiatal színészek adták elő a szintén ifjú közönségnek: így egyfajta generációs ünneppé is vált ez az este a Margit-negyedben. A művek ugyanakkor nagyon is súlyos kérdéseket, a háború, a mentális nehézségek és elakadások, az öngyilkosság, valamint a másság elfogadásának problémáit járták körül, de tükröt tartottak a mai magyar valóság visszás jelenségeinek is. A már bejáratott helyek – a Dante, a Szerkesztőség, a Kollab, a Manyi, a Dugattyús és a Helyóvó – mellett olyan új rendezvényhelyszínek is bemutatkoztak, mint a Gül Baba türbéje vagy a Fény-lő Ház lakásszínház.

A Fiatal Drámaírók Háza már fél évtizede működik a legfrissebb színművek produkciós műhelyeként, és mindezt kizárólag a hozzájuk csatlakozó önkéntesek munkája teszi lehetővé – így volt ez ezen az estén is. A szervezet célja, hogy a színház és az irodalom iránt érdeklődőknek – azaz az alkotóknak, nézőknek és szakmabelieknek egyaránt – találkozási pontokat biztosítson és közös élményeket adjon. Ezen az estén ez valóban sikerült.









Forró jövő előtt állunk

A Világ Legnagyobb Tanórája nemzetközi fenntarthatósági projekthét keretében több előadást is meghallgathattak a II. Rákóczi Ferenc Gimnázium tanulói az iskola tornatermében. Világunk klímaváltozással terhelt jövője kihívásokkal teli, de éppen ez a megszólított generáció sokat tehet azért, hogy ne következzenek be a legrosszabb forgatókönyvek.



Dr. Ürge-Vorsatz Diána klímakutató „Közös jövőnk a bolygón” címmel tartott előadást



Kókayné Lányi Marietta közoktatásért felelős államtitkár, a Gyermekek Háza alapítója a személyre szabott figyelem fontosságáról beszélt

Szeptember 28-án tartották a Világ Legnagyobb Tanórája nemzetközi fenntarthatósági projekthét nyitórendezvényét a Keleti Károly utcában, a II. Rákóczi Ferenc Gimnázium tornatermében. Immár tizenkettedik alkalommal rendezték meg ezt az eseményt, amely az ENSZ által megfogalmazott tizenhét Fenntartható Fejlődési Célon alapszik. A szervezet 2015-ben indította el a Világ Legnagyobb Tanórája nemzetközi oktatási programot azzal a céllal, hogy minél több diák megismerje ezeket a célokat. Az évek során több tíz millió gyermekhez jutottak így el. Magyarország a kezdetektől az egyik legaktívabb résztvevője ennek a kezdeményezésnek, a hazai projekthét pedig az Európai Fenntarthatósági Héthez is kapcsolódik, így az iskolák egyszerre a globális és az európai szemléletformáló kezdeményezésekhez is csatlakoznak. Mint *Matolcsy Miklóstól,* a Világ Legnagyobb Tanórája szervezőjétől megtudtuk, ezúttal a negyedik, a mindenki számára elérhető minőségi oktatáshoz kapcsolódó fenntartható fejlődési cél került a fókuszba.

A programgazda Oktatási és Gyermekügyi Minisztérium nevében *Kókayné Lányi Marietta* közoktatásért felelős államtitkár köszöntötte a több mint ötszáz összegyűlt diákot. Az ő neve ismerősen csenghet a II. kerületiek számára is: a hazai gyermekközpontú, alternatív pedagógia egyik meghatározó alakjaként ő alapította meg és vezette hosszú időn át a Gyermekek Háza Alternatív Általános Iskola és Gimnáziumot, amely jelenleg Hűvösvölgyben, a Völgy utcában működik. A rendezvényen is erről mesélt a diákoknak, kiemelve, hogy a pedagógiájuk középpontjában mindig maguk a gyerekek álltak, és az ő egyéni igényeikhez, érdeklődésükhöz igyekeztek alakítani az oktatás rendszerét. A kölcsönös megértés és a bizalom fontosságáról beszélt ezután *Mészáros Antónia,* az UNICEF Magyar Bizottság Alapítvány ügyvezetője is.

A diákok végül „Közös jövőnk a bolygón” címmel *dr. Ürge-Vorsatz Diána* klímakutató lendületes előadását hallgathatták meg, aki egyúttal egy rangos világszervezet, az ENSZ Éghajlatváltozási Kormányközi Testületének (IPCC) alelnöke is. Nem volt könnyű az általa kivetített, riasztó diagrammokkal szembesülni, amelyek a drámai gyorsaságú klímaváltozás gazdasági és társadalmi következményeit mutatták be. A szorongáskeltő forgatókönyvek mellett azonban azt is bemutatta a diákoknak, mit tesz a szervezetük azért, hogy ezek ne következzenek be, és ami még fontosabb, hogy a diákok mit tehetnek azért, hogy jó irányba változzon a világunk.

A projekthéthez kapcsolódóan óratervek, foglalkozástervek és oktatási segédanyagok is segítik a pedagógusok munkáját, és „Álmaim sulija – a jövő fenntartható iskolája” címmel országos pályázatot is hirdettek.

A rendezvényt *Hadzsy Anna* igazgató rövid köszönetnyilvánítása zárta. Az elhangzott előadások a program honlapján, valamint a Fenntarthatósági Témahét YouTube-csatornáján is visszanézhetők, így az ország minden pontjáról megtekinthetik iskolai osztályok és más érdeklődők.

Bursa Hungarica ösztöndíjpályázat a 2026/2027-es tanévre

Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjrendszer

A II. Kerületi Önkormányzat a Kulturális és Innovációs Minisztériummal együttműködve kiírta a 2026/2027-es tanévre a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázatot a felsőoktatási hallgatók, illetve a felsőoktatási tanulmányokat megkezdeni kívánó fiatalok számára.

A pályázati kiírás elérhető az önkormányzat honlapján (masodikkerulet.hu/palyazatok).

Figyelem! A pályázat beadásához a pályázó tanuló/hallgató részéről regisztráció szükséges a Bursa Hungarica Elektronikus Pályázatkezelési és Együttműködési Rendszerben (EPER-Bursa rendszer), amelyet a következő linken lehet elérni: **emet.gov.hu/eper-bursa-belepesi-pontok/**

A pályázati adatokat a regisztrációt követően lehet feltölteni. A pályázatot a lakóhely szerint illetékes települési önkormányzat polgármesteri hivatalánál kell benyújtani, a II. kerületben a II. Kerületi Önkormányzat Polgármesteri Hivatalának Központi Ügyfélszolgálatán (1024 Margit u. 2–4.).

A beadandó pályázatnak az alábbi dokumentumokat kell tartalmaznia: • a Bursa Hungarica rendszerében véglegesített, majd kinyomtatott pályázati űrlap, • a felsőoktatási intézmény által kibocsátott hallgatóijogviszony-igazolás vagy annak másolata a 2026/2027-es tanév első félévéről, • igazolás a pályázó és a pályázóval egy háztartásban élők egy főre jutó havi nettó jövedelméről, amely nem haladhatja meg a 193 680 forintot (jövedelemigazolás), • a lakcímkártya másolata.

A pályázati űrlap csak a fent meghatározott kötelező mellékletekkel együtt érvényes. Ha valamelyik melléklet hiányzik, a pályázat formai hibásnak minősül.

További információ a Humánszolgáltatási Igazgatóság Intézményirányítási Osztályán kérhető a (06 30) 319-3405-ös telefonszámon vagy a gottfriedne.tomka.fruzsina@masodikkerulet.hu e-mail-címen.

A pályázat rögzítésének és az önkormányzathoz történő benyújtásának határideje: **2026. NOVEMBER 5.** (csütörtök).

A rendíthetetlen morális tartás elismerése

A Raoul Wallenberg Emberség Háza Egyesület, a II. Kerületi Önkormányzat és a Karig család közös szervezésében tartották meg szeptember 10-én a Karig Sára-díj átadó ünnepségét, amelynek a tavalyi évhez hasonlóan idén is a Marczibányi Téri Művelődési Központ adott otthont. 2026-ban kerületünk díszpolgára, Bródy János, valamint Ungváry Rudolf részesült a rangos elismerésben.



Horváth-Lindberg Judit, Ungváry Krisztián, Rauh Edit, Bródy János és Karig Zsuzsa

– Karig Sára neve összeforrt a félelem nélküli segítőkészséggel. Nem tudott és nem is akart közönyös maradni a jogtalanság láttán – mondta köszöntőjében *Rauh Edit*, a Raoul Wallenberg Emberség Háza Egyesület elnöke a díj névadójáról. – A Karig Sára-díjjal azokat ismerjük el, akik ma ugyanazt a rendíthetetlen morális tartást képviselik, ami Karig Sárát is jellemezte a vészkorszak alatt és a vorkutai Gulag-munkatáborban.

Az esemény moderátora Karig Sára fivérének unokája, *Karig Luca* volt, házigazdája pedig *Kovács Márton* alpolgármester, aki egyebek mellett elmondta, hogy a II. kerület nagy tisztelettel ápolja a bátor és hősies nők emlékét: szobrot állítottak Szenes Hannának, emlékszíklát Salkaházi Sárának, Karig Sáráról pedig utcát neveztek el.

A díjátadó amellett, hogy tisztelgés Karig Sára emléke és szellemisége előtt, minden évben aktuális kérdéseket felvető, rangos előadásoknak is alkalmat biztosít. Az idei téma a tisztességes társadalom volt, amelynek kapcsán *Pléh Csaba* pszichológus, nyelvész „Az emberi tisztesség evolúciós alapjai" címmel, *Krekó Péter* politológus, szociálpszichológus pedig „A törzsi mítoszokon túl: van-e esély a közös valóságra?" címmel tartott előadást.

A díjazottak személyéről szóló döntést *Horváth-Lindberg Judit*, a Raoul Wallenberg Emberség Háza Egyesület elnökhelyettese osztotta meg a jelenlévőkkel. – A díj nem politikai ellenállásról, hanem egy életen keresztüli vállalásról, emberi tartásról szól – hangsúlyozta az elnökhelyettes, aki *Bródy Jánost* a magyar kultúra és a kollektív lelkiismeret egyik kiemelkedő hangjának, *Ungváry Rudolfot* pedig a tiszta beszéd és a kérlelhetetlen igazságkeresés mintaképének nevezte.

A laudációkat *Herczog László*, a Karig Sára-díjat odaítélő bizottság elnöke ismertette, a kitüntetéseket *Karig Zsuzsa*, Rauh Edit és Horváth-Lindberg Judit adta át Bródy Jánosnak és – édesapja távolléte miatt – *Ungváry Krisztiánnak*.

– Kamaszkorom vége felé ismertem meg az emberi jogok egyetemes nyilatkozatát – mondta Bródy János a díj átvételekor, és idézte annak első cikkelyét: „Minden ember szabadnak születik, és egyenlő méltósága és joga van. Az emberek, ésszel és lelkiismerettel bírván, egymással szemben testvéri szellemben kell hogy viseltessenek". Mint fogalmazott, ebben a nyilatkozatban találta meg az egész életére meghatározó iránytűt, igyekezett ebben a szellemben élni és ezt a maga műfajában is népszerűsíteni.

PÉTER ZSUZSANNA



KARIG SÁRA (1914–1999) József Attila-díjas műfordító, költő, szerkesztő és nem utolsósorban a vészkorszak egyik hősies embermentője, aki 1985-ben megkapta a Világ Igaza címet. A II. világháború alatt papíron nyolcszor házasodott (bár valójában sosem ment férjhez), amivel üldözött férfiak életét mentette meg. 1944-től a Svéd Vöröskereszt gyermekosztályán dolgozott, ahol szintén hamis papírokkal zsidó csecsemőket és kisgyermekeket helyezett el magyar árvaházakban így mentve meg őket a biztos haláltól.

1947-ben választási biztosként leleplezte a kommunista párt választási csalásait, amiért – koholt vádak alapján – Gulagra vitték, ahol embertelen körülmények között dolgoztatták. Csodával határos módon élte túl a kényszermunkát és az ott szerzett súlyos betegségeket. 1953-ban térhetett haza, és hosszú betegeskedés után különböző kiadóknál dolgozott szerkesztőként, illetve kiváló nyelvtudását kamatoztatva lett az egyik legtermékenyebb és legkitűnőbb műfordító: orosz, ukrán, bolgár, valamint angol és német nyelvből fordított irodalmi műveket. 1986-ban ment nyugdíjba, a munkát azonban nem hagyta abba: az Új Tükör című lapnak dolgozott, és saját, a Gulagon írt verseit is sajtó alá rendezte, amelyek 1995-ben jelentek meg Sarkövezet címmel. 1999-ben hunyt el Budapesten. A II. kerületben 2023 óta közterület viseli nevét.

Csodás találmányok nyomában

1899. szeptember 29-én született Bíró László József, a golyóstoll feltalálója, akinek utolsó magyarországi lakhelye a II. kerületben, a Cimbalom utca 12. szám alatt volt. 1938-ban, az első zsidótörvény hatályba lépését követően családjával elhagyta az országot és Argentínában telepedett le, ahol munkássága iránti tiszteletből születésnapját a feltalálók napjaként ünneplik. A Klebelsberg Kultúrkúria a polihisztor feltalálóra most izgalmas kiállítással emlékezik, amelyet október 18-ig lehet megtekinteni.


Demján Sándorné


Ezequiel Páez

Bíró László élete során sok mindennel foglalkozott: volt autóversenyző, vámügyintéző, festő és újságíró is. Ezt a rendkívül sokoldalú és izgalmas életutat ismerhetjük meg a Kultúrkúria tárlatán, illetve megcsodálhatjuk Bíró számos találmányát: a mosógépet, az automata sebességváltót, az elektromágneses járművet, a golyós dezodort, valamint a legismertebb és egyik legzseniálisabb művét, a golyóstollat. Nem véletlen, hogy számos nyelvben az íróeszközt feltalálója után nevezték el: angolul biro pen, spanyolul (főleg Dél-Amerikában) birome, olaszul biro, franciául pedig biron.

A megnyitó közönségét *Ezequiel Páez,* az Argentin Köztársaság Nagykövetségének ügyvivője köszöntötte. Beszédében méltatta az Argentínában otthonra talált polihisztor kreativitását, kíváncsiságát, szárnyaló fantáziáját, ötleteinek kifogyhatatlan tárházát, és beszélt a két ország közötti – nem csak diplomáciai – kapcsolatokról, amelyeket éppen az olyan különleges emberek mélyítenek el, amilyen Bíró László is volt.



A kiállítást kerületünk díszpolgára, a Bíró László-díjjal kitüntetett *Demján Sándorné,* a Demján Sándor Alapítvány kuratóriumának tiszteletbeli elnöke nyitotta meg, aki felidézte a 28 évvel ezelőtti Buenos Airesben tett látogatását. Ott ismerkedett meg az argentin kultúrával és az argentin tangóval, ami mellett egy életre elköteleződött.

Harmadikként a kiállítást szervező Alapítvány a Magyar Innovációért elnöke, a Bíró László-gyűjtemény tulajdonosa, *Rácz Sándor* szólt a megjelentekhez. Bemutatta a tíz évvel ezelőtt alapított Bíró László-díjat, amivel nemcsak a világhírű feltaláló emléke előtt tisztelegnek, hanem elismerik a két nemzet közötti „szellemi híd" építőit is, és beszélt a díj névadójának elévülhetetlen érdemeiről. A kiállítással régi adósságot kívántak törleszteni, hiszen a magyar származású zseniális feltaláló nevét és munkásságát itthon alig ismerik.

PZS

Múlt, jelen és jövő találkozása
A RÓZSAKERTBEN

Fotókból és audiovizuális show-ból álló tárlat nyílt a Rózsakert Bevásárlóközpontban szeptember 24-én. A film egészen a középkorig tekint vissza, és egy képzeletbeli jövő vízióját is előrevetíti, a fotótárlat alapját pedig a Rózsakert gyűjteménye adta. A megnyitón *Voith Kinga,* a bevásárlóközpont vezetője és *Fodor Fanni,* a körzet önkormányzati képviselője köszöntötte a megjelenteket, az eseményen részt vett többek között *Varga Előd Bendegúz* alpolgármester is.

Elhangzott, hogy a Rózsakert Bevásárlóközpont több ponton is megújult, új közösségi terek jelentek meg, mint például az épület mögött kialakított kert. A családosokat új játszótér és különböző gyermekprogramok várják. A fejlesztések célja, hogy a bevásárlóközpont ne csupán a mindennapi ügyintézés és vásárlás helyszíne legyen, hanem a környék egyik pezsgő találkozási pontjává váljon. Ennek részeként a kiállításhoz hasonló kulturális programok mind nagyobb szerepet kapnak a Rózsakert életében. A kiállítás a bevásárlóközpont földszinti termében október 24-ig ingyenesen megtekinthető (1026 Gábor Áron u. 74.).





Az emberi kapcsolatok jelentik az igazi, megtartó energiát

Hétről hétre újra rácsodálkozhatunk, milyen különleges szomszédaink vannak a II. kerületben. Berceli Tibor otthonában először akkor jártunk, amikor feleségét 90. születésnapján köszöntöttük – ekkor derült ki, hogy ő még idősebb, hiszen 1929 augusztusában született. Kivételes kutatói életpálya áll mögötte, és a mai napig tanít az egyetemen! Visszatértünk hát egy újabb beszélgetésre.



Idén augusztus 20-án munkásságát rangos állami kitüntetéssel, a Magyar Érdemrend parancsnoki keresztjével díjazták a „mikrohullámú távközlés területén elért nemzetközileg is jelentős kutatási, fejlesztési és innovációs eredményeiért, valamint kiemelkedő iskolateremtő tevékenységéért". Honnan indult ez a fantasztikus életpálya?

Azt szoktam tréfásan mondani, hogy engem az ördög vitt a pályára. Amikor a negyedik osztályt végeztem az elemi iskolában, a szüleim polgári iskolába akartak továbbküldeni. A tanárom behívatta édesanyámat, és azt mondta neki, hogy egy ilyen tehetséges gyereket inkább gimnáziumba vigyenek. Azt is hozzátette, hogy ne aggódjon, ez a fiú meg fogja szerezni a tandíjmentességet – és valóban így is lett, végig kitűnő voltam. Ezt a tanáromat úgy hívták: Ördögh.

Hol éltek ekkor?

Ganzkertvárosban laktunk, onnan jártam be villamossal a Fáy András reálgimnáziumba. Engem a természet körülvett gyerekkoromban, az úttest még nem volt kövezett, heti egyszer járt arra lovaskocsi szódavizet árulni.

A világháborút hol vészelték át?

Édesanyám egyik rokonához mentünk vidékre. Nagy szerencsémre még csak 15 éves voltam – a 16 éven felülieket mind elvitték a németek a frontra…

Hogyan lett kutató?

A gimnáziumban kiváló matematika- és fizikatanárom volt, így 1947-ben a Budapesti Műszaki Egyetem Gépészmérnöki Karának hallgatója lettem, majd az újonnan létrejött Villamosmérnöki Karra kerültem, ahol 1951-ben szereztem villamosmérnöki diplomát. Ezután Bognár Géza akadémikus lett az aspiránsvezetőm, aki már ekkor az újonnan megalakult Távközlési Kutató Intézet műszaki igazgatója volt, az intézet új épülete pedig 1949-re épült fel Törökvészen, a Gábor Áron utcában. Ehhez a helyhez kötődik az egész kutatói pályám, emellett 1962 óta tanítok az egyetemen is, mind a mai napig, ebben a félévben is volt két tantárgyam. Nekem van a legtöbb végzett doktoranduszom.

Milyen volt ez a szakmai műhely?

A Távközlési Kutató Intézet egy csodálatos tudományos közösség volt. Voltak katonai megbízásai is, de én ezekben nem vettem részt. Mi egy információátviteli berendezést fejlesztettünk: a rádiójelek továbbításához ötven kilométerenként ismétlőállomásokat kellett létrehozni. Kiépítettünk egy Budapesttől Vlagyivosztokig tartó, hétezer kilométer hosszú jelláncot, amely akkor a világ leghosszabbjának számított.

A rendszerváltás hogyan érintette a pályáját?

Jelentősen: egyrészt a szovjet rendszer összeomlott, másrészt a kutatóintézet is felbomlott. De a technika is nagyon sokat változott, az optikai összeköttetések jobbnak bizonyultak, tehát ezzel is elkezdtem foglalkozni a mikrohullámú kutatás-fejlesztés mellett. Az optikai kábelek ma is kulcsfontosságúak az információ továbbításában. 1988-ban meghívást kaptam egy évre az Egyesült Államokba, Philadelphiába, ahol nagyszerű tudományos környezetbe kerültem. Az itteni kapcsolatok révén a következő húsz évben a világ számos táján megfordulhattam kutatóként, előadóként, hét egyetemen voltam vendégprofesszor több országban, több kontinensen. Ez egy nagyon szép korszaka volt az életemnek, sok OTKA-pályázatom is sikeres volt, több európai uniós projekt hazai vezetője voltam. A legbüszkébb arra vagyok, hogy tíz éve egyedüli magyar és hatodik európai kutatóként elnyertem az amerikai alapítású, több mint négyszázezer mérnököt tömörítő Institute of Electrical and Electronics Engineers életműdíját.

A sok külföldi tartózkodás után mindig ide, Pasarétre tért haza?

Itt élünk 1966 óta, tehát hatvan éve. Ez a ház egyébként egy 1934-ben épült Bauhaus stílusú villa, a statikusa Pécsi Eszter, két neves tervezője pedig Fischer József és Molnár Farkas volt. Amikor beköltöztünk, rettenetes állapotban volt, saját kezünkkel újítottuk fel – a parketta az eredeti, a feleségem és az anyósom egyesével tisztította meg a darabjait.

Muszáj megkérdeznünk, hogy mi a hosszú és kivételes tudományos aktivitással teli élet titka?

Az én szakmám nagyon gyorsan változik, így minden nap újabb és újabb dolgokat tanulok, ez frissen tart. Fontos, hogy mindig érzem, feladatom van. De az igazi, megtartó erőforrást az emberi kapcsolatok jelentik a számomra.

VICZIÁN ZSÓFIA

Isten éltesse idős szomszédunkat!

Szeptember közepén *Kovács Márton* alpolgármester virágcsokorral, oklevéllel és tortával köszöntötte 90. születésnapja alkalmából *Madarász Juliannát,* aki több mint 25 éve Pesthidegkúton él. Az ünnepelt elmesélte, hogy fiatal korában színésznő volt, 1956-ban a szolnoki Szigligeti Színházhoz szerződött, de fia születése után pályát váltott, később a szépségiparban dolgozott. Kedves szomszédunknak boldog születésnapot és további jó egészséget kívánunk!



Madarász Juliannát Kovács Márton alpolgármester köszöntötte

Táj és történelem: Buda kétezer éves múltja

Új ismeretterjesztő előadás-sorozat indult 2026 őszén a II. kerület épített és zöld örökségének történetéről. *Viczián Zsófia,* lapunk munkatársa azt mutatja be nyolcrészesre tervezett sorozatában, miképpen gondolkodhatunk múltunkról ökológiai kontextusban, hogyan reflektálhatunk a táj és ember folyton változó viszonyára. Az előadások során Buda múltját, történelmét követhetik végig a hallgatók, miközben nagy hangsúlyt kap az emberi kultúrát, az épített és a tárgyi örökséget is meghatározó gazdag zöld környezet. A múlt bemutatását vetített képek – egykori térképek, metszetek, fotók és régészeti leletekről készült felvételek – kísérik. A sorozat első estéjére a Klebelsberg Kultúrkúriában kerül sor **OKTÓBER 5-én** 18 órakor „A Budai-hegység első lakói: a kezdetektől a honfoglalásig" címmel, a belépőjegy 2000 Ft.



FORRÁS: HUNGARICANA

A táj- és helytörténeti sorozat **TOVÁBBI ELŐADÁSAI INGYENESEN, A BUDAI POLGÁR SZERVEZÉSÉBEN** folytatódnak. A következő alkalom **NOVEMBER 2-án** 18 órakor Virágzó települések: Buda és környéke a honfoglalástól Mátyás királyig címmel már más helyszínen, a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár Hűvösvölgyi úti tagkönyvtárában (1021 Hűvösvölgyi út 85.) lesz.

Gördülő kövek Budán

Dr. Juhász Árpád geológus mesél



OKTÓBER 8-án, csütörtökön 18 órakor a Szentváry-Lukács György klub (1029 Kútföldi út 1., bejárat a játszótér felől) vendége *dr. Juhász Árpád* Prima Primissima díjas geológus, a II. kerület díszpolgára, a Magyarhoni Földtani Társulat tiszteletbeli tagja, a Pro Natura díj és a Pro Urbe Budapest kitüntetés birtokosa lesz. A nagy tudású és világot járt geológus a hazai természettudományos ismeretterjesztés legjelentősebb alakja, akinek előadásain, könyvein és tévéműsorain nemzedékek nőttek fel. Szerepelt többek között a Másfélmillió lépés Magyarországon című televíziós sorozatban és a Deltában. Járt a Himaláján és a vulkánok földjén, Izlandon, bejárta az Egyesült Államok nemzeti parkjait, Afrikában pedig a bennszülöttek a bizalmukba fogadták. Indián neve Kóborló Farkas. Előadásán közvetlen környezetünk földtani jelenségeiről, a felszíni és a felszín alatti kőzetek fajtáiról hallhatnak az érdeklődők, de szóba kerülnek a klímaváltozás, a szárazság és a vízhiány mindennapjainkat befolyásoló kérdései is.

Az Adyligeti Esték programsorozat a Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat és az Adyliget Barátai Alapítvány rendezvénye, a házigazda *Borsos András*. Az alkalom ingyenes, de kérik, helyszíni adományukkal segítsék, hogy további programokat tudjanak megvalósítani.

Folytatódik a helytörténeti sorozat Pasaréten

Októberben folytatódik *Viczián Zsófia* helytörténeti előadás-sorozata a Pasaréti Közösségi Házban. Az érdeklődők hónapról hónapra a II. kerület egy-egy újabb városrészének a múltját ismerhetik meg. A vetített képes előadásokon régi fényképek, metszetek, térképek segítenek feleleveníteni a múltat, és elhangzanak vonatkozó cikkek, valamint irodalmi művek részletei is. Szeptemberben Vízivárossal indult a sorozat, a következő bemutatott városrész pedig Felhévíz lesz, amely már nevében is hívogat: itt fakadnak a jótékony hévforrások, a Duna folyásához képest „fenn" (Alhévíz a Gellért-hegy környéke). Gazdag múltja már a rómaiakkal kezdődött, virágzó középkori település volt, majd a török időkben kissé félreeső külvárossá vált, de aztán újra benépesült, és fontos társasági helyszínként tartották számon a 18–19. században.

Az ingyenes, a II. Kerületi Idősügyi Tanács támogatásával megvalósuló előadás **OKTÓBER 22-én,** csütörtök délután 16.30-tól lesz hallható „Források a szőlőhegy tövében: Felhévíz" címmel a Pasaréti Közösségi Házban (1026 Pasaréti út 102.).

Liget Könyvklub októberben is

A Liget Könyvklub következő alkalma **OKTÓBER 24-én** 18 órakor lesz az Adyligeti Közösségi Házban (1029 Kútföldi út 1., bejárat a játszótér felől). Olvasmányuk ez alkalommal Bohumil Hrabal: Sörgyári capriccio című műve lesz. Jó olvasást kívánnak mindenkinek a szervezők: *Vészits Andrea* és *Kálmán István.*



Mozgalmas napok a Helyóvóban

Az elmúlt hetekben több esemény is zajlott a II. kerület helytörténeti gyűjteményében, a Mechwart ligetben működő Helyóvóban. Szeptember 16-án két kedves csoport járt a kiállításon: délelőtt a Budai Napsugár Nyugdíjas Klub, délután pedig a BKV Természetjáró Szakosztályának lelkes tagjai. Szeptember 19-én a Kulturális Örökség Napjai keretében volt nyitva a gyűjtemény, amely ezúttal is sok érdeklődőt vonzott. Szeptember 21-én pedig színpaddá változott az egykori pince és légoltalmi hely: A Dráma Éjszakáján közel százan fordultak meg itt, hogy megnézzék *Holczer Dávid* Házfalak című művének felolvasószínházi előadását, amelyet a Kelet-Nyugati Alkotóműhely adott elő *Mató János* rendezésében.

A Helyóvó továbbra is nyitva tart minden szerdán 14 és 18 óra között, emellett várják csoportok bejelentkezését is a helyovo.masodikkerulet@gmail.com címen!





OKT. 26.
hétfő
19.00

Alexander Breffort –
Marguerite Monnot:
IRMA, TE ÉDES
az Orlai Produkciós Iroda előadása



OKT. 30.
péntek
19.00

SENA DAGADUB ORCHESTRA koncert
Vendég: Kwame Yeboah (GH)



OKT. 12.
hétfő
10.00

Babaszínház:
KIP, KOP, KALAPÁCS
a Vaskakas Bábszínház előadása
4 éves korig

KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA
1028 Budapest, Templom u. 2–10.
facebook.com/kulturkuria | +36 1/392 0860
kult2.hu/kulturkuria

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

KIÁLLÍTÁS

• **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: OKT. 18-ig:** 60 meg a piXel – Dobóczky Zsolt fotókiállítása. **OKT. 7–22.:** Kortalanul kreatív, a kiállítást **OKT. 7-én** 17 órakor Kovács Márton alpolgármester nyitja meg. **OKT. 16. – NOV. 15.:** Nézőpontok – a Magyar Képzőművészek és Iparművészek Szövetsége Festő szakosztályának kiállítása. Megnyitja dr. Sztrákos Eszter esztéta **OKT. 15-én** 18 órakor, a magyar festészet napja keretében. **OKT. 20. – NOV. 8.:** Pesthidegkútról a forradalomba – az 1956-os forradalom és szabadságharc hetvenedik évfordulója és a forradalom fotókrónikása, dr. Szentpétery Tibor születésének 110. évfordulója tiszteletére. A kiállítások megtekinthetők minden nap 10–18 óra között (1028 Templom utca 2–10.).

• **BARTÓK EMLÉKHÁZ:** Állandó tárlat – Bartók csendje kiállítás próbaüzem jelleggel, keddtől vasárnapig, 10.00–17.00 óráig ismét várja a látogatókat (1025 Csalán út 29.).

• **VÍZIVÁROSI GALÉRIA: OKT. 13. – NOV. 27.:** Szavaink súlya. A kiállítást **OKT. 12-én** 18 órakor Gács Anna kritikus, esztéta nyitja meg. Benczúr Emese, Borsos Lőrinc, Bozzai Dániel, Gerber Márton, Gerber Pál, Juhász Nóra, Kazsimér Soma, Pólya Zsombor, Sugár János, Sz. A. F. (Fischer Judit, Mécs Miklós, Vándor Csaba) alkotásait keddtől péntekig 10.00–18.00 óra között lehet megtekinteni. (1027 Kapás u. 55.).

• **FSZEK TÖRÖK UTCAI KÖNYVTÁR: OKT. 17-ig:** Emlékezés Németh Miklós festőre és grafikusra (1023 Török u. 7.).

• **KOREAI KULTURÁLIS KÖZPONT: NOV. 27-ig:** A betűk rapszódiája – Variációk rétegekben Kang Goo-Ryong tervezőgrafikus kiállítása, ingyenesen megtekinthető a központ nyitvatartási idejében (hétköznapokon 12 és 20 óra között) (1023 Frankel Leó út 30–34.).

SZÍNHÁZ

• **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: OKT. 10.,** 19.00: A padlás. **OKT. 11.,** 19.00: Műhelylátogatás – Mácsai Pál önálló estje; 19.30: Borban az igazság – Nonstop impro a Szindra Társulattal. • **LOUPE SZÍNHÁZI TÁRSULÁS** (jegyek: in-time.hu): **OKT. 6.,** 19.00: Bármi lehetséges, ha elég erősen gondolsz rá. **OKT. 7.,** 19.00: Becsapódás. **OKT. 11.,** 13.00 és **OKT. 12.,** 19.00: Wass János. **OKT. 14.,** 19.00: Túl éles. **OKT. 19.,** 19.00: Az utolsó menet (1022 Marczibányi tér 5/a).

• **KLEBELSBERG KASTÉLY SZALON: OKT. 21.,** 19.00: Hedry Mária: Borbála – Nádasdy Borbála naplóregény-trilógiája alapján. 70 év élő emlékezete – Ünnepi előadás az 1956-os forradalom 70 éves évfordulója alkalmából (1028 Templom u. 12–14.).

• **ÁTRIUM:** • **PINTÉR BÉLA ÉS TÁRSULATA: OKT. 9–10.,** 19.00: Marshal Fifty-Six. **OKT. 13.,** 19.00: Titkaink. **OKT. 16.,** 19.00: Kabuki. • **DUMASZÍNHÁZ: OKT. 11.,** 19.00: Marika for Prezident. • **ORLAI PRODUKCIÓ: OKT. 12.,** 19.00: A Színházcsináló. • **EGYÉLETEM PRODUKCIÓ: OKT. 17.,** 16.00: Thuróczy Szabolcs. **OKT. 17.,** 19.00: Grecsó Krisztián (1024 Margit krt. 55.).

• **DANTE: OKT. 8.,** 19.00: HöKöm Project: Urbán Erotika – monodráma. **OKT. 9.,** 19.00: Grund színház: Szakítani fogunk. **OKT. 10.,** 19.00: Tallér Edina: Egy perccel tovább. **OKT. 14.,** 19.00: Magamhoz ölelem őket. **OKT. 17.,** 19.00: Torta – Hangszínház (1023 Török u. 1.).

• **JURÁNYI: OKT. 11., 18.,** 19.00: Stég. **OKT. 11.,** 19.00: Tapasztalt asszony. **OKT. 11.,** 20.00 és **12.,** 19.00: Durica Katarina: Mennyit adtál érte? (ősbemutató). **OKT. 13.,** 19.00: Született: Wágner Emese. **OKT. 14.,** 19.00: Már nem álmodok velük – a gyermekvédelemről, valós beszámolók alapján. **OKT. 15., 20.,** 19.00: Mély levegő. **OKT. 16.,** 19.00: Legjobban a nőktől féltem. **OKT. 17.,** 19.00: Menekülési technikák a zárt osztályról – vígjáték a szorongásról. **OKT. 18.,** 19.00: MILF (1027 Jurányi u. 1.).

ZENE, TÁNC, FILM

• **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: OKT. 13.,** 19.30: Calcutta Trió – indiai zeneklub. **OKT. 15.,** 19.00: Guzsalyas – csángó táncház. **OKT. 18.,** 19.30: Ketten vagy hárman – Neil Young Sétány-koncert. **OKT. 21.,** 19.00: Sárik Péter Trió & Koszika koncert – igazi örömzene tele improvizációval (1022 Marczibányi tér 5/a).

• **KLEBELSBERG KASTÉLY SZALON: OKT. 8.,** 19.00: Grazioso Zeneszalon – Őszi koncert. **OKT. 13.,** 19.00: Eckhardt Gábor rendhagyó zongorahangversenye – „Klasszikóstoló", avagy szedjük ízekre a stílust! (1028 Templom u. 12–14.)

• **MARCZI DOKUFILMKLUB: OKT. 8.,** 16.30: Belső tér. Vízkelety Márton filmje Dékány Gyula kutatóról (1022 Marczibányi tér 5/a).

• **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: OKT. 24.,** 18.00: Az Echo zenekar zenés-táncos mulatsága (1028 Templom u. 2–10.).

• **KÚRIA KINO: OKT. 22.,** 18.30: Rokonidők – francia film magyar felirattal (1028 Templom u. 2–10.).

• **BARTÓK EMLÉKHÁZ: OKT. 10.,** 11.00: „Két út van előttem", mesejáték Bartók Béla kétszólamú kórusaira. **OKT. 18.,** 18.00: Zenebeszéd (1025 Csalán u. 29.).

• **VÍZIVÁROSI KÖZÖSSÉGI TÉR: OKT. 16.,** 10.00: szenior örömtánc Tímár Zsuzsával (1027 Margit krt.62.).

GYEREKEKNEK, DIÁKOKNAK

• **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: OKT. 11., 18., 25.,** 10.30: Motolla Kézműves Alkotóműhely. Foglalkozásvezető: Krista Anita bábművész (3–6 éves korig). **OKT. 13.,** 10.00 és 11.00: Kaláka kicsiknek.

• **MARCZI BABASZÍNHÁZ: OKT. 11.,** 10.00: Mackókaland – a Galóca Bábtársulás babaszínházi előadása (0–3 éves korig) (1022 Marczibányi tér 5/a).

• **JURÁNYI: OKT. 18.,** 15.00: Tyúkdráma (1027 Jurányi u.1).

CSALÁDI PROGRAMOK, ESEMÉNYEK, KLUBOK

• **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: OKT. 8., 15.,** 16.30: Rutkai Bori Családi Kórus. Gyerekek és szülők jelentkezését várják, ahol együtt énekelhetik a legnépszerűbb Rutkai Bori-dalokat. **OKT. 10.,** 10.00: Bélaműhely (5 éves kortól az egész családnak) (1022 Marczibányi tér 5/a).

• **MARCZI NYUGDÍJASKLUB: OKT. 16.,** 14.00: Milánó – Kovács Vilmos ismeretterjesztő előadása. A nyugdíjasklub programjain a részvétel klubtagsághoz kötött (Bővebb információ: Sipos Ildikó, tel.: (06 1) 212-2820, e-mail: sipos.ildiko@kult2.hu) (1022 Marczibányi tér 5/a).

• **DANTE: OKT. 5., 12., 19.,** 18.30: Stabilitás és könnyedség – Sivananda-alapú hatha jóga Andival (1023 Török u. 1.).
• **BUDAI FŐNIX KULTURÁLIS EGYESÜLET: OKT. 7.:** Kirándulás Verőcére, 11.00: A Gorka-múzeum kiállításainak megtekintése. Találkozó: 9.45-kor a Nyugati pályaudvaron, vonatindulás 10.08-kor. **OKT. 8.,** 14.00: Jóga, 15.00: Aktuális témák, klubélet. **OKT. 9.,** 11.00: Jankovics Marcell Biblia című kiállításának megtekintése vezetéssel a Pannónia Filmstúdióban (1021 Hűvösvölgyi út 64.). Találkozó 10.45-kor a helyszín bejáratánál. **OKT. 15.,** 13.00: Festőkör, 15.00: Klubélet (További információk, időpontok: bfke.bloglap.hu, e-mail: fonixke@t-email.hu) (1024 Margit krt. 64/b).
• **KSH KÖNYVTÁR: OKT. 5., 12., 19.,** 16.00: Családi társasjátékklub. **OKT. 8., 15., 22.,** 16.00: Bridzsklub. **OKT. 7.,** 16.00: Őszi kézműves foglalkozás. **OKT. 13.,** 17.00: Öt északi nyelv magyar hangjaként – Beszélgetés Patat Bencével. **OKT. 14.,** 17.00: Retró játékklub. **OKT. 15.,** 17.00: Sallai Zoltán: Dél-spanyolországi anzix című kiállításának megnyitója. **OKT. 20.,** 16.00: Beszélgetőklub (1024 Keleti Károly u. 5.).
• **FSZEK TÖRÖK UTCAI KÖNYVTÁR: OKT. 5.,** 17.00–18.00: Kézműveskuckó. **OKT. 7.,** 15.00–17.00: Netrevalók+ (regisztráció: fszek0204@fszek.hu címen vagy személyesen a könyvtárban). **OKT. 8., 15.,** 17.00–18.00: Kötő-horgoló kör. **OKT. 12., 19.,** 17.00–18.00: Mesekuckó Diával. **OKT. 6.,** 17.30–19.00: MI, ami átalakítja az életünket, Villányi Balázs online marketing tanácsadó előadása (az OKN-programsorozat része) (regisztráció: a könyvtár honlapján és a Fb-on) A Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár valamennyi tagkönyvtára **OKT. 14-én** (szerdán) ZÁRVA TART (1023 Török u. 7.).
• **PASARÉTI KÖZÖSSÉGI HÁZ: OKT. 5.:** Bridzsoktatás (www.bridzspasa.hu, bridzspasa@gmail.com, Tüske Zsolt, tel.: (06 30) 517-2765). **OKT. 11.,** 9.00: Fonódások – Retikül készítése (1026 Pasaréti út 102.).

ELŐADÁSOK, BESZÉLGETÉSEK

• **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: OKT. 15.,** 18.00: Antalffy Péter történész előadása: A fekete halál és túlélői – egy trauma és kultúrája (1022 Marczibányi tér 5/a).
• **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: OKT. 5.,** 18.00: A II. kerület épített és zöld öröksége – Viczián Zsófia előadása. **OKT. 6.,** 18.00: Géniuszok – alkotó nők: Angelica Kauffman. Ludmann Mihály művészettörténész előadása. **OKT. 13.,** 18.00: Antalffy Péter történész előadása: Az eltorzult fáraó – Ehnaton és az Amarna-kor. **OKT. 20.,** 18.00: Géniuszok – alkotó nők: Élisabeth Vigée Le Brun – Ludmann Mihály művészettörténész előadása (1028 Templom u. 2–10.).
• **DANTE: OKT. 13.,** 19.00: DANTE kvízest, általános témakörök. **OKT. 15.,** 19.00: Nyelvi piknik – beszélgetés a halálról (1023 Török u. 1.).
• **KLEBELSBERG KASTÉLY SZALON: OKT. 7.,** 18.00: Az orosz–ukrán háború lezárásának esélyei – Dr. Bernek Ágnes geopolitikai szakértő előadása. **OKT. 19.,** 18.00: Mit tegyünk, ha felénk tart egy aszteroida? Bolygóvédelmi alapok a Szellemi Kulturális Örökség Napja alkalmából (1028 Templom u. 12–14.).
• **PASARÉTI KÖZÖSSÉGI HÁZ: OKT. 19.,** 18.00: A magyarországi ferences kolostor- és templomépítészet. **OKT. 21.,** 19.00: A (le)építő kritika – Uzsalyné dr. Pécsi Rita előadása (1026 Pasaréti út 102.).

KIRÁNDULÁSOK

• **BP. II. KERÜLETI TERÜLETI TERMÉSZETBARÁT SPORTKÖR: OKT. 11.:** Budai-hegység, Országos Kéktúra 14. szakasza (Rozália téglagyár–Hűvösvölgy). Táv: 14 km, szint: +625, -525m. Találkozó: 8.30-kor az Árpád híd Volánbusz-állomásnál, túravezető: Horváth Zoltán, tel.: (06 20) 399-4779. **OKT. 18.:** Vértes (Gánt–Gánti-barlang–Esterházy-barlang–Csákvár). Táv: 16 km, szint: 300 m. Találkozó: 8.30-kor a Népligetben, Volánbusz-pénztárnál. Túravezető: Horváth László, tel.: (06 20) 493-3630. **OKT. 25.:** Budai-hegység (Fenyőgyöngye–Erdőalja út). Táv: 12 km, szint: 150 m. Találkozó: 9.00-kor a Kolosy téren, a 65-ös busznál. Túravezető: Czirbik Sándor, tel.: (06 30) 570-9904. A túrákon mindenki saját felelősséggel vesz részt. A programok változtatási jogát fenntartják, ezért minden túra előtt érdemes egyeztetni a túravezetővel.

VÁSÁROK, PIACOK

• **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: OKT. 4., 18.,** 9.00–12.00: Piac a Fekete Macskához, bővebb infók a Piac a Fekete Macskához Facebook-oldalon. **OKT. 4.,** 10.00: Növénycserebere (bővebb információ: takacs.krisztina@kult2.hu). **SZOMBATONKÉNT** 7.00–12.00-ig: Biopiac a Kultúrkúria udvarán (1028 Templom u. 2–10.).
• **MÁRIAREMETEI PIACI NAPOK: OKT. 10., 24.,** 7.00–11.30: a máriaremetei kegytemplom melletti cserkészház kertjében (1028 Hímes u. 3.).

Alkalmazkodás a klímaváltozáshoz

Mitől lesz elviselhetőbb, élhetőbb a nyár a városban? 2026 nyara különösen meleg és száraz, hőségriasztásokkal terhelt időszak volt. Ebben a témában tart fórumot a Kétker Közösségi Alapítvány a Habitat Kreatív Központban, ahol többek között olyan kérdésekre keresik a választ, mint: • Hogyan védjük magunkat úgy, hogy ne terheljük tovább a környezetünket? • Hogyan bánjunk tudatosabban a vízzel? • Mitől lesznek élhetőbbek épületeink? • Milyen pozitívumokkal járhat egy jól irányzott energiahatékonysági beruházás a rezsiszámla csökkentésén túl?

Időpont: **OKTÓBER 15.,** 17.30. Előadó: *Ámon Ada* közgazdász, a Magyar Energiahatékonysági Intézet (MEHI) ügyvezető igazgatója, az Európai Bizottság által létrehozott „Women in Energy" elismerés díjazottja. Beszélgetőpartnere *Kovács Márton* II. kerületi alpolgármester. Helyszín: Habitat Kreatív Központ (1027 Margit körút 26.).

Az Ökoklubot a Kétker Közösségi Alapítvány önkéntes csapata szervezi. A részvétel ingyenes, de adománnyal lehet támogatni az alapítvány munkáját. Regisztráció szükséges a Kétker Facebook-oldalán található eseménynél: www.facebook.com/ketker.kozossegi.alapitvany.

KÉTKER KÖZÖSSÉGI ALAPÍTVÁNY
Valami plusz!

OKT18VAS10H
KUFLIK
DÁNIEL ANDRÁS ÉS MOLNÁR GYÖRGY MESÉS-ZENÉS MŰSORA

MARCZI

Kartonok, variációk a Galéria Léniában



A Galéria Léniában véget ért a II. Kerületi Önkormányzat támogatásával megrendezett Kartonok, variációk című kiállítás, amely finisszázzsal, zenés irodalmi esttel zárult szeptember 23-án. *Zombori Erzsébet* festőművész, aki most előadóként lépett fel, és *Binder Károly* zongoraművész, zeneszerző adtak elő részleteket a Hamvas-Márai-Weöres: Füveskönyvekből. A kiállításon Túry Mária (1930–1992) és Kádár György (1912–2002) Munkácsy- és Kossuth-díjas festőművészek murális munkái, tervei szerepeltek. Túry Máriától többek között a Gellért Szálló üvegablakainak tervei 1958-ból vagy a Mérnökök című gobelin vázlatai, variációi a Műszaki Egyetem számára 1967-ből. Kádár György monotípia gobelintervei az 1972-es, a Műcsarnokban megrendezett kiállításán szerepeltek először. Az eseménnyel a galéria csatlakozott az Artineris Fesztiválhoz, az olasz–magyar művészeti héthez.

A Galéria Lénia (1021 Széher út 74., galerialenia.hu) következő kiállítása szervezés alatt áll, és várhatóan október végén vagy november elején lesz a megnyitó a festészet napjához kapcsolódóan.

Utazás, család, közösség
– ezért érdemes 50 felett nyelvet tanulni

A Seniorok Nyelviskoláját 2014-ben indítottuk el kifejezetten az 50 év felettiek számára. Azóta azt tapasztaljuk, hogy egyre többen fedezik fel: a nyelvtanulás ebben az életkorban nem kötelezettség, hanem lehetőség. Hetvenes éveikben járó, sőt nyolcvan év körüli tanulóink is voltak, akik nagyon különböző célokkal, de hasonló lelkesedéssel vágtak bele.

A motivációk többnyire nagyon is hétköznapiak. Sokaknak külföldön élnek a gyermekeik vagy az unokáik, és szeretnének velük, illetve a család idegen nyelvet beszélő tagjaival közvetlenebbül kommunikálni. Olyan baráti társaságaink is voltak, amelyek közösen iratkoztak be, mert együtt utaznak, és úgy döntöttek, együtt készülnek fel a következő kalandra.

Nyelvet tanulni rendszeres szellemi munkát jelent: figyelni, emlékezni, új összefüggéseket megérteni, megszólalni, hibázni, majd újra próbálkozni kell. Tanulóinktól rendszeresen azt halljuk, hogy a tanfolyam új lendületet, önbizalmat és egy új ritmust hoz a hétköznapjaikba. Ehhez társul a közösség ereje: hasonló korú és érdeklődésű emberek találkoznak rendszeresen, a nyelvórán kialakuló ismeretségekből pedig nemegyszer valódi barátságok születnek.

Nálunk nem a teljesítménykényszer áll a középpontban, hanem a használható nyelvtudás, a megszólaláshoz szükséges önbizalom, a sikerélmény és az örömmel megélt tanulás.



Salusinszky András
a Seniorok Nyelviskolájának igazgatója

Seniorok Nyelviskolája | www.senioroknyelviskolaja.hu
1137 Budapest, Radnóti Miklós utca 2.
(a Westend Váci úti bejáratával szemben)
Tel.: +36 30 622-2372
Angol, német, francia, olasz, spanyol, orosz nyelvtanfolyamok 50 év felettieknek.

PR-CIKK





Tűsarkúban főzni? IGEN!

Meglepő címmel jelent meg egy szakácskönyv szeptember elején: Tűsarok a konyhában. Mint a Fény Utcai Piacon tartott könyvbemutatón kiderült, Bagdi Gréta szerző legszívesebben tűsarkú cipőt hord, amit sokszor még főzés közben a konyhában is visel.



Fotó: Gastro Gréta/Horváth Tamás

Bagdi Gréta gasztronómiai újságíróként 15 évig volt a Nosalty, Magyarország legnépszerűbb online receptoldalának kreatív szerkesztője. Életének egy részét a II. kerületben, a másik részét Toscanában tölti, maradék idejében pedig utazik – és több kontinens ételeit kóstolja, receptjeit gyűjti.

Szakácskönyvének megírására családja és barátai biztatták hosszú évek óta, akiket számtalan alkalommal látott vendégül. Szenvedélyesen szeret főzni, bárkinek, bármikor. Volt olyan időszak, amikor egyszerre négy kamasznak főzött, vagy akár férje, *Baksa-Soós Attila* író zenekara, az általa menedzselt Rühös Foxi tagjainak. Mint vallja: „Nem érzem feladatnak a főzést, megnyugtatnak a konyhai teendők… szeretek másoknak örömet szerezni a főztömmel. Bárki jön hozzám, még ha nem is készültem rá, benyúlok a hűtőbe, és a rendelkezésre álló alapanyagból készítek neki valamit. Ez soha nem megerőltető, csak úgy zsigerből jön, és szeretettel készül.”



A kötetben nemcsak mintegy 100 recept, ételfotók és Bagdi Grétáról készült felvételek szerepelnek, hanem személyes történetek, konyhai tippek, utazási kalandok is. A könyv a szerző legkedvesebb receptjeit tartalmazza az előételektől a leveseken, a tésztákon, a szívvel-lélekkel készült főételeken, salátákon át a pékárukig és desszertekig. A magyaros ízek kedvelői olyan titkos családi recepteket is találnak a kötetben, mint az újévi lencseleves, a bejgli, a krumplilángos vagy a tokajis libamáj. Gréta válogatása nagyon sokszínű, a receptek a világ minden tájáról származnak, és bár az ázsiai konyha is nagyobb hangsúlyt kapott, mégis a finomabbnál finomabb olasz ételek dominálnak a könyvben.

A szeptember 15-i könyvbemutatón a szerző *Nemes Nóra* gasztronómiai újságíróval beszélgetett a könyv keletkezéséről, az ahhoz kapcsolódó utazásokról, történetekről, és közben még a receptkönyvben szereplő egyik egyszerűbb fogást is elkészítették közösen, a többféle ízesítésű focacciaszendvicseket meg is kóstolhatták a helyszínen lévők.

A Tűsarok a konyhában egy több kötetből álló sorozat első része. A 280 oldalas, keménytáblás könyv 10 990 forintért kapható a nagyobb könyvesboltokban. További információ, receptek: facebook.com/gastrogreta

Ld





Zöld oázis készül a körúti társasházban

Néhány méterre a Széll Kálmán tértől, a főváros egyik legforgalmasabb közterületétől zöld oázist képzeltek el a lakók, akik nem csak álmodoztak egy szép udvarról.

Mindig szívesen számolunk be arról, ha lakók összefogásával más lakóközösségek számára is követendő, példaértékű fejlesztésről, zöldítésről érkezik hír. Nemrég arról kaptunk tájékoztatást, hogy néhány méterre a Széll Kálmán tértől, egy régi társasház falai mögött egy zöld kertet álmodtak meg a lakók a lommal és építési törmelékkel borított belső udvarban. De nem ragadtak meg a gondolatok világában, az elképzelést tettek is követték, a szebb időket megélt belső udvar megszépítése mellett döntöttek, és el is végezték az első, de annál fontosabb munkákat.

A kert zöldítését első körben saját forrásból, a házban működő egyik vállalkozás segítségével és a lakóközösség összefogásával kezdték el. Gyeptéglát raktak le, és virágok ültetésével tették szebbé, élhetőbbé a naponta használt, közvetlen környezetüket. Mint *Bólya Anna Mária*, a Margit körút 99. számú ház lakóközösségének számvizsgáló bizottsági elnöke lapunknak elmondta, nem állnak meg az eddig elért eredményeknél, lehetőség szerint pályázati forrásból is folytatnák a felújítást és a szépítést, hogy a társasház udvara egy igazi zöld oázissá váljon a nagyváros forgatagának szomszédságában.





Munkálatok a közterületeken

Elkészült a **Szalamandra köz** burkolatának felújítása, valamint sorra kerül a Szalamandra utca felé vezető átkötő út burkolása. Az átjáró gépjárművel továbbra sem lesz járható.



A kényelmesebb közlekedés érdekében szegélysüllyesztéseket végeztek a **Nagy Imre téren**, továbbá **a Budenz és a Kavics utcában** is.



Több helyszínen is járdaburkolatot javítanak a II. kerületben. A **Fenyves utcában, a Törökvész úton, az Apostol** és **az Áfonya utcában** is várhatóak munkálatok.

Tiszta Buda szerdánként

Tovább zajlik a Tiszta Buda önkormányzati közterület-takarítási program. Szeptember 16-án a Berkenye és a Pajzs utcában dolgoztak, szeptember 23-án pedig a Mandula utca faltól falig takarítása került sorra. A kézi és gépi takarítást megelőzően arra kérik az adott utcaszakaszon parkoló autók tulajdonosait, hogy az előre jelzett időpontban ne álljanak meg a tisztításra váró területen.



Fotó: K. M.

Fától fáig a fővárosban

Október 15–17. között egy városi fákkal foglalkozó fesztivál várja az érdeklődőket Budapest különböző zöldterületein. Az idei nyár mindenki számára nyilvánvalóvá tette: a növények különleges figyelmet érdemelnek.

A Budapest Fafesztivált először tavaly, a Budapest100 rendezvényeihez kapcsolódóan hívták életre. Idén ősszel, második alkalommal, immár külön fesztiválként valósul meg. Három napon keresztül számos vezetett sétával, előadással, bemutatóval, kiállítással és önkéntes programmal várják azokat, akik szívükön viselik a városi zöldterületek ügyét.

A nagymértékű szárazság és hőség, amellyel idén nyáron küzdöttünk (és amely részben még most is tart), sokak számára tette egyértelművé, hogy most már valóban a saját bőrünkön tapasztalhatjuk a klímaváltozást. Elég csak a városi erdők hónapok óta megbarnult lombjára vagy a kertekben kiszáradt fákra nézni, hogy érezzük: változtatnunk kell. A fesztivál is arra keresi a választ, milyen lépéseket tehetünk Budapest fáinak megmentéséért, de egyúttal be szeretné mutatni a főváros rejtett, kivételes zöld értékeit is.

Kerületünkben több ingyenes sétát is meghirdettek a fesztivál keretében. Bejárhatjuk a pesthidegkúti határt *Gadó György Pál* erdőmérnökkel, a Hárs-hegyet *Rittling István* erdészetvezetővel, és megismerhetjük a Jane Goodall tanösvény értékeit is *Kádár András*, a Jane Goodall Intézet főtitkára vezetésével. De a szomszédos kerületeben is sok érdekesség várja az érdeklődőket például a Normafán, a Jókai-kertben, a Margit-szigeten vagy éppen a Tabánban. A több mint húszféle ingyenes sétára a fesztivál honlapján lehet regisztrálni, és minden további információ is ott található meg: www.urbanum.hu/budapest-fafesztival



EBÖSSZEÍRÁS A II. KERÜLETBEN

Az ebösszeírás kötelező és nem mentesít alóla, ha a kutyát az előző összeíráskor már regisztrálták. A négy hónaposnál idősebb ebeket továbbra is chippel kell ellátni.

Az állatok védelméről és kíméletéről szóló törvény alapján a II. Kerületi Önkormányzat ebrendészeti feladatainak elvégzése, illetve – járványvédelmi okokból – a veszettség elleni oltás meglétének ellenőrzése érdekében **2026. OKTÓBER 1-jétől NOVEMBER 30-ig** ebösszeírást végez a II. kerület területén.

A hivatal kéri az ebtulajdonosokat, hogy regisztráljanak a megadott időszakban elektronikus úton az önkormányzat honlapján (www.masodikkerulet.hu), vagy internet-hozzáférés hiányában személyesen, ügyfélfogadási időben a 1023 Margit utca 2–4. alatt található Központi Ügyfélszolgálaton. A személyes adatszolgáltatásnál a tartott ebek egészségügyi könyvét feltétlenül el kell vinni. **Minden egyes kutyáról külön űrlapot kell kitölteni!**

Fontos, hogy a korábbi bejelentés nem mentesít a mostani adatszolgáltatási kötelezettség teljesítése alól. A korábbi összeírás során bejelentett ebeket a 2026. évi ebösszeíráskor ismét be kell jelenteni.

Az adatszolgáltatás a törvény értelmében kötelező.

A kedvtelésből tartott állatok tartásáról és forgalmazásáról szóló kormányrendelet értelmében a négy hónaposnál idősebb eb csak chippel (transzponderrel) megjelölve tartható, ezért amennyiben a jogszabályban meghatározott kötelezettségének még nem tett eleget az ebtulajdonos, jelöltesse meg chippel nem rendelkező kutyáját az állatorvosnál. Az adatszolgáltatási kötelezettség elmulasztása állatvédelmi bírságot vonhat maga után. A bírság legkisebb összege az állatvédelmi bírságról szóló kormányrendelet alapján 150 000 Ft.



Pályázat szén-monoxid-érzékelő készülék igénylésére

A II. Kerületi Önkormányzat Egészségügyi, Szociális és Lakásügyi Bizottsága pályázatot hirdet II. kerületi lakosok részére szén-monoxid-érzékelő készülék igénylésére. A pályázat célja a szén-monoxid-mérgezés megelőzése és ezáltal a kerületi lakosok biztonságának javítása.

Pályázati támogatásban részesíthető a II. kerületben érvényes lakóhellyel vagy tartózkodási hellyel rendelkező és ott életvitelszerűen tartózkodó személy, ha a pályázat benyújtásakor családjában az egy főre jutó havi nettó jövedelem nem haladja meg a 300 000 forintot, egyedül élő személy esetében a 400 000 forintot. További feltétel, hogy a pályázó lakóhelyén nincs működő szén-monoxid-érzékelő készülék, de annak használata indokolt lenne, mivel az ingatlanban olyan fűtési vagy hőtermelő berendezés üzemel (pl. gázüzemű kazán, gázkonvektor, nyílt égésterű készülék, kandalló stb.), amely a szén-monoxid-képződés veszélyét hordozhatja. Ugyanarra a lakóhelyre vonatkozóan egy személy nyújthat be pályázatot. Nem nyújthat be pályázatot olyan személy, aki a II. Kerületi Önkormányzat által szén-monoxid-érzékelő készülék igénylésére korábban kiírt pályázat keretében már részesült szén-monoxid-érzékelő készülékben.



KÉPUNK ILLUSZTRÁCIÓ

A pályázat forrása és keretösszege: a közösségi költségvetés keretében vásárolt 98 db Honeywell gyártmányú szén-monoxid-érzékelő készülék. A pályázaton lakásonként egy készülék nyerhető el.

Részletesebb tájékoztató és a pályázati adatlap letölthető az önkormányzat honlapjáról (masodikkerulet.hu/palyazatok), illetve személyesen is kérhető a Központi Ügyfélszolgálaton.

A pályázatok benyújthatók: • személyesen a Budapest II. kerületi Polgármesteri Hivatal Központi Ügyfélszolgálatán (1023 Margit utca 2–4.), vagy • postai úton a Budapest II. kerületi Polgármesteri Hivatal Ellátási Osztály, 1277 Budapest, Pf. 21. postacímre.

Pályázat benyújtásának határideje: NOVEMBER 13., 12 óra.

A pályázattal kapcsolatban bővebb információ a II. kerületi Polgármesteri Hivatal Ellátási Osztályán a (06 1) 346-5700-as telefonszámon, illetve az ellatas@masodikkerulet.hu címen kérhető.

Kerületi pártszervezetek és helyi programjaik

• **A DEMOKRATIKUS KOALÍCIÓ**: telefon: (06 30) 556-1653, www.facebook.com/dk2.ker.

• A **FIDESZ** II. kerületi irodája (1024 Keleti Károly u. 13/b) hétfőn és csütörtökön tart nyitva 14 és 18 óra között. Előzetes bejelentkezés az alábbi telefonszámokon lehetséges: (06 30) 331-1836, (06 1) 212-5030. Ugyanitt Riczkó Andrea festőművész kiállítása nyitvatartási időben látogatható.

• A **KDNP** II. kerületi irodája (1024 Keleti Károly u. 29.) elérhetőségei: e-mail: kdnpbp02@kdnp.hu, web: www.kdnpbp2.blog.hu, www.facebook.com/kdnpbp2.

• **A MAGYAR KÉTFARKÚ KUTYA PÁRT** 0–24 órás II. kerületi, mozgó irodája: Csörgess, felvesszük, visszahívunk! Kövesd tevékenységünket a „Juhász Veronika – esélyegyenlőségi tanácsnok" oldalon. **PROGRAMOK:** Október 11., 13.30–15.00: Melegétel-osztás: hívd meg az utcán élő embereket, akik örülnek egy tál meleg ételnek! (Széll Kálmán tér). Október 15., 17.00–19.00: közösségi fogadóóra (Mechwart liget, a kormányablak felőli oldalon). Október 16., 18.00–19.00: online fogadóóra. AJÁNLÓ: Október 7., 17.30–19.30: Hogyan szólhatunk bele a helyi döntésekbe? Ingyenes online workshop a részvételiség hónapján (jelentkezés: cka.hu/event). Október 20., 17.00–18.00: VadKeleti Károly programsorozat: A városiasodó állatok – bepillantás a közösségi tudomány világába (KSH Könyvtár). Írj, hívj: juhasz.veronika@mkkp.hu, (06 30) 782-0479.

• **A MOMENTUM MOZGALOM** II. kerületi szervezetének elérhetőségei: e-mail: bp2@momentum.hu, Facebook: www.facebook.com/Momentum2ker/.

• Az **MSZP** II. kerületi szervezetének elérhetősége: 1027 Margit krt. 62., telefonszám: (06 30) 164-4449, e-mail: bp02@mszp.hu, Facebook: www.facebook.com/mszp2. **INGYENES JOGI ÉS MUNKAJOGI TANÁCSADÁST** tart az MSZP II. Kerületi Szervezete. Előzetes bejelentkezés a (06 30) 164-4449-es telefonszámon. Tartja: dr. Varga Előd Bendegúz.

• **PÁRBESZÉD – A ZÖLDEK PÁRTJA** programok: www.facebook.com/b.zold. A párt helyi képviselője előzetes időpont-egyeztetéssel tart fogadóórát. Kovács Márton: (06 30) 573-9033.

A rovatban a II. Kerületi Önkormányzat képviselő-testületében képviselettel rendelkező pártok elérhetőségeit és rendezvényeit közöljük.



Ökumenikus imaest Gercsén

Ökumenikus imaestet tartottak szeptember 17-én Gercsén az Árpád-kori templomban. Pesthidegkút római katolikus, református és evangélikus közössége hosszú évek óta együtt imádkozik ilyenkor a megbékélésért és a testvéri közösségért a gyertyákkal megvilágított ősi falak között.



Hírek, események kerületünk templomaiban

PASARÉTI PÁDUAI SZENT ANTAL-TEMPLOM: **OKTÓBERBEN** hétköznapokon 19.30 órakor rózsafüzérima a békéért és a kerület nem hívő lakóiért a plébániai csoportok vezetésével. **OKTÓBER 10-én** kezdődnek az óvodás szentmisék a Pasaréti Közösségi Ház kápolnájában szombatonként 17 órakor, előtte 16.30-tól ugyanott ovis hittan. **OKTÓBER 13-án** 11.30 órakor rózsafüzérima, 12 órakor szentmise Szűz Mária tiszteletére. **OKTÓBER 14-én,** a pasaréti templom felszentelésének évfordulóján 17.15 órakor vesperás, 18 órakor ünnepi szentmise (1026 Pasaréti út 137.).

ORSZÁGÚTI FERENCES TEMPLOM: **OKTÓBER 5-én** 19 órakor kerekasztal-beszélgetés a „Biblia egy év alatt" podcastsorozat kapcsán Fábry Kornél esztergom-budapesti segédpüspökkel. **OKTÓBER 10-én** 11 órakor Novák Teofil ferences testvért ünnepi szentmise keretében pappá szenteli Martos Balázs Levente esztergom-budapesti segédpüspök. **OKTÓBER 14-én** nyugdíjasklub. **OKTÓBER 16-án** szentségimádási nap a reggeli mise végétől az esti szentmiséig. **OKTÓBER 17-én** 17 órakor óvodások szentmiséje. **OKTÓBER 18-án** 10 órakor Novák Teofil ferences atya újmiséje, 16 órakor Horváth Márton Levente orgonaművész koncertje (1024 Margit körút 23.).

KAPISZTRÁN SZENT JÁNOS-TEMPLOM: A szentmisék hétfőn, szerdán és pénteken 7 órakor, kedden, csütörtökön és szombaton 18 órakor kezdődnek. Vasárnap 8.30, 10 és 12 órakor kezdődnek a szentmisék. A templombúcsú napja **OKTÓBER 23-án** lesz, az ünnepi szentmise 10 órakor kezdődik, főcelebráns Martos Balázs Levente esztergom-budapesti segédpüspök lesz, a zenei szolgálatot a templom orgonistái, Fenyvesi László és Ribárik Sára látják el (1022 Törökvész út 4.).

RÓZSADOMBI KRISZTUS KIRÁLY KÁPOLNA: A százéves kápolna jubileumi programsorozatának következő eseménye **OKTÓBER 10-én** 19 órakor lesz: Szabó Borbála „Placid, avagy játszma a halállal" monodrámája (1024 Keleti Károly utca 39.).

PASARÉTI REFORMÁTUS TEMPLOM: **OKTÓBER 15-én** 18 órakor a Gárdonyi-napok keretében orgonahangverseny lesz Karasszon Dezső és Gárdonyi Zsolt orgonaművészek közreműködésével. **OKTÓBER 17-én** 9 órától férfi csendesnap, vezérige: „Az az indulat legyen bennetek, ami Krisztus Jézusban is volt..." (Fil 2,5). **OKTÓBER 18-án** 18 órakor orgonazenés áhítat lesz Vízi Dávid orgonaművész közreműködésével. Bővebb és aktuális tájékoztatás: www.refpasaret.hu, tel.: (06 1) 356-4019 (1026 Torockó tér 1.).

PESTHIDEGKÚTI REFORMÁTUS TEMPLOM: **OKTÓBER 10-én** férfinap lesz: 9–14 óra között előadás, beszélgetés, 14–16 óra között beszélgetés Kovács András Péter humorista, íróval (ez utóbbi alkalomra már nem csak a férfiakat várják). További információ: www.refhidegkut.hu, (06 30) 383-8145, (06 1) 397-4315 (1028 Hidegkúti út 64–66.).

PESTHIDEGKÚTI EVANGÉLIKUS TEMPLOM: Istentisztelet vasárnaponként 9.30 órakor. **OKTÓBER 18-án** az istentisztelet után kirándulás a pesthidegkúti repülőtérhez, piknik. Bővebb információ: pesthidegkut.lutheran.hu (1028 Ördögárok u. 9.).

REMETEKERTVÁROSI SZENTLÉLEK-TEMPLOM: A szentmisék hétfőn, csütörtökön és szombaton reggel 8 órakor, kedden, szerdán és pénteken 18 órakor kezdődnek zsolozsmával. Minden hétköznapi szentmise után félórás szentségimádást tartanak – immár 32. hónapja megszakítás nélkül – a békéért. Vasárnap 8, 9.30 és 11 órakor kezdődnek a szentmisék. Gyóntatás naponta, a szentmisék környezetében, irodai idő alatt (szerdán és pénteken 15–17 óra között), vasárnap 12 órától, amíg gyónók vannak. A templom YouTube-csatornája: Sanctuary Flame of Love (1028 Máriaremetei út 34.).

SARLÓS BOLDOGASSZONY-TEMPLOM: Szentmisék hétköznap 6.30 és 18 órakor, vasárnap 9, 10.30 és 18 órakor. Szentségimádás minden csütörtökön és első szombaton az esti szentmise után. Péntekenként 7 órakor laudes, vasárnaponként 17.30 órakor vesperás, keddenként 17.15 órakor rózsafüzér. A Szent Margit teremben minden hétfőn 19 órakor bibliaóra, hétfőnként 10 órakor Mamaima anyukáknak, péntekenként 10 órakor Dúdoló (zenés foglalkozás 4 éven aluli gyermekeknek). A plébániai iroda (tel.: (06 1) 335-3573) hétfőn és pénteken 10–12 óra között, kedden, szerdán és csütörtökön 16–18 óra között tart fogadóórát. További információ a www.ujlakitemplom.hu oldalon (1023 Bécsi út 32.).

BUDAI GÖRÖGKATOLIKUS TEMPLOM: Szent Liturgia vasárnaponként 9, 11 és 17.30 órakor, hétköznapokon 17.30 órakor. A hónap hétköznapjain 17 órától a Paraklisz ájtatosság (ima, éneklés). Várják a görögkatolikus gyermekek jelentkezését a jövő tavaszi elsőáldozásra. Irodai fogadóóra: hétköznapokon 16.30–17.30 óra között. További információ: www.gorogkatbuda.hu (1027 Fő u. 88.).

Összeállította: R. K.

Három kiló kokain a lakásban

A kerületi nyomozók hamar azonosították a feltételezett dílert, aki nem volt ismeretlen a hatóságok előtt.

A rendőrök több mint három kiló kokaint foglaltak le szeptember 9-én a Gábor Áron utcában egy lakásban, miután bejelentés alapján arról értesültek, hogy ott a tiltott szerrel kereskedik egy férfi.

A II. kerületi rendőrök hamar kideríttették, hogy ki a díler. A gyanúsított korábban többször került a hatóságok látókörébe, ha nem is kábítószerrel kapcsolatos bűncselekmények miatt, de folytak vele szemben eljárások, és több mint másfél éve már körözték is.

A II. Kerületi Rendőrkapitányság járőrei az autóval közlekedő férfival szemben a Gábor Áron utcában intézkedtek, így az is kiderült, hogy jogosítványa sincs, mert azt már korábban bevonták, ruházatából pedig több, a nevére kiállított hamisgyanús okmány is előkerült. Az előállítását követően gyors drogtesztet is végeztek a rendőrök, az eredmény pedig szinte borítékolható volt: kokainra pozitív eredményt mutatott. A II. kerületi nyomozók átkutatták a férfi budapesti tartózkodási helyét, ahol megtalálták a nagy mennyiségű kábítószergyanús anyagot. A kisebb-nagyobb pakkok közül egy közel 800 grammos tömböt már szakértő is megvizsgált, és kokaint mutatott ki belőle. Az elfogott dílert kábítószer birtoklása miatt gyanúsítottként hallgatták ki, őrizetbe vették, és kezdeményezték letartóztatását, amit a bíróság el is rendelt.



Forrás: BRFK

A vízszállító autót fizetik ki a felajánlott adóból

Közzétette az adó 1%-os rendelkezések alapján kiutalt összegről és annak felhasználásáról szóló tájékoztatóját a Rózsadomb Polgárőr és Önkéntes Tűzoltó Egyesület.

A II. kerületi önkéntes szervezet köszönetét fejezi ki azoknak, akik rendelkeztek az adójuk egy százalékáról, és hozzájárultak az egyesületnek felajánlott mintegy 2,7 millió forinthoz, amelyet a Nemzeti Adó- és Vámhivatal már át is utalt az önkéntes tűzoltók és polgárőrök számlájára.

Arról is tájékoztattak, hogy amint azt megígérték, az egész összeget a korábban megvásárolt, használt vízszállító autójuk cseréjére fordítják. A vételár fennmaradó részének kiegyenlítéséhez hozzájárulnak az adományokból és a REpont-visszaváltásokból származó utalások, valamint a térítéses munkavégzésekért kapott összegek is. Ugyanakkor a teljes, 11,5 millió forintos jármű árának teljes kiegyenlítéséhez még 3,5 millió forintra lesz szükség.

A mentési feladatokhoz nélkülözhetetlen vízszállítót február vége óta 28 alkalommal vetették be a riasztások során.

Akik a **11702036-20719580** számlaszámon támogatni szeretnék az egyesületet, közvetlen utalás esetén a megjegyzésbe írják bele: **„adomány a vízszállító autóra”**.



Kisbusz égett a Gábor Áron utcában



Egy kisbusz motorterében keletkezett tűz miatt riasztották a tűzoltókat szeptember 24-én kora délután. A telephelyről az utasokért tartó járművű a Gábor Áron utcában kapott lángra. Elsőként egy busz és egy teherautó sofőrje, valamint a közeli bevásárlóközpont biztonsági szolgálata sietett segíteni tűzoltó készülékekkel, egy ételfutár pedig egy társasház kerti csapjáról slaggal igyekezett oltani. Az utastérre is átterjedő lángokat végül a II. kerületi hivatásos tűzoltók és a Rózsadomb Polgárőr és Önkéntes Tűzoltó Egyesület bajtársai oltották el egy víz- és egy habsugárral. Személyi sérülés nem történt.

A BUDAPEST II. KERÜLETI KÖZBIZTONSÁGI ALAPÍTVÁNY

legfontosabb célja a kerületben élők közbiztonságérzetének javítása. Az alapítványról, valamint a támogatott polgárőr- és önkéntes tűzoltó-egyesületek munkájáról és korábbi években végzett tevékenységéről további információk találhatóak a **www.masodikkeruletikozbiztonsag.hu** oldalon.

Közlekedésbiztonsági RAJZPÁLYÁZAT ISKOLÁSOKNAK

A BRFK Rendészeti Szervek Közlekedésrendészeti Főosztálya és a BRFK-Fővárosi Balesetmegelőzési Bizottság a biztonságos és szabályos közlekedést bemutató plakáttervező versenyt hirdet budapesti általános iskolások és középiskolások részére „A védtelen közlekedők közlekedésbiztonsága” címmel. A balesetmegelőzési célú pályázatra olyan alkotásokat várnak, amelyek a gyalogosok, a kerékpárosok, a rolleresek és a mikromobilitási eszközöket használók biztonságát hangsúlyozzák.

A kilenc kategóriagyőztes alkotását kinyomtatják és city light vitrinekbe helyezik ki.

Beküldési határidő: NOVEMBER 18.

A pályázati kiírás letölthető a www.budaipolgar.hu/oktatas oldalról.

További információt *Juhász Zoltán* rendőr százados és *Baltás Adrienn* rendőr főtörzsőrmester, a BRFK RSZ Közlekedésrendészeti Főosztály Balesetmegelőzési és Közlekedési Osztályának munkatársai adnak. Telefonszám: (06 1) 273-4000 (63-238-as és 63-163-as mellék).

II. Kerületi Rendőrkapitányság

(1024 Rómer Flóris u. 10.)
Telefon: (06 1) 346-1800.
Körzeti megbízotti ügyeleti mobiltelefonszám: (06 30) 090-4663.
A telefon az ügyeletben lévő körzeti megbízottnál van.
Sürgős bejelentés vagy veszélyhelyzet esetén továbbra is a **107**-es vagy a **112**-es segélyhívószámot kell hívni.

A II. kerületi Városrendészet ingyen hívható zöldszáma: (06 80) 204-965 (7 és 22 óra között)

Patikák, ahová érdemes betérni

Megfázás vagy influenza?
– nem mindegy, mi áll a háttérben



DR. TOMCSÁNYI KRISZTIÁN
Tomcsányi Gyógyszertári Csoport

Kedves Olvasók! Tomcsányi Krisztián vagyok, a Tomcsányi Gyógyszertári Csoport vezetője. Októberi rovatunkban a megfázás és az influenza kezeléséről, valamint a biztonságos gyógyszerhasználatról írunk. Emellett bemutatjuk a Csatárka Gyógyszertár új vezetőit is.

A megfázást és az influenzát is vírusok okozzák, de nem ugyanazok. A náthát számos légúti vírus, az influenzát elsősorban influenza A és B vírusok okozzák. A nátha többnyire fokozatosan, orrfolyással, orrdugulással és torokpanaszokkal kezdődik, az influenza gyakran hirtelen, lázzal, hidegrázással, fejfájással, izomfájdalommal és kifejezett elesettséggel. A tünetek azonban átfedhetnek, ezért ezek alapján nem mindig dönthető el biztosan, melyik fertőzés áll a háttérben.

Egyszerű náthánál többnyire elegendő a pihenés, a megfelelő folyadékbevitel és a panaszok enyhítése. Nem mindegy azonban, milyen láz- és fájdalomcsillapítót választunk. Fennálló krónikus betegségek esetén, illetve folyamatosan szedett gyógyszerek mellé különösen tanácsos segítséget kérnünk a gyógyszertárban, hogy melyik a legmegfelelőbb választás számunkra. A nem szteroid gyulladáscsökkentők (NSAID-ok) alkalmazásánál vesebetegségben és magas vérnyomás esetén, valamint gyomorfekélyre vagy gyomor- és bélrendszeri vérzésre való hajlam esetén körültekintően kell eljárni. Az Európai Gyógyszerügynökség (EMA) is a legalacsonyabb hatásos dózis a szükséges lehető legrövidebb ideig történő alkalmazást hangsúlyozza az egyéni kockázati tényezők figyelembevételével. Májbetegség vagy rendszeres, nagyobb mennyiségű alkoholfogyasztás esetén a paracetamollal kell különösen óvatosan bánni.



A fotón is látszik a jókedv és a lendület – szakmai felkészültségük és rátermettségük pedig biztos alapot ad a Csatárka további sikeres működéséhez

Új vezetői páros a Csatárka élén!

DR. SZANYI-KM KRISZTINA
gyógyszertárvezető, szakgyógyszerész
2019-ben végzett a Semmelweis Egyetem Gyógyszerésztudományi Karán, a Csatárka Gyógyszertárban 2025 márciusa óta dolgozik. 2023-ban szakgyógyszerészi képesítést szerzett, 2026 szeptemberétől gyógyszertárvezetőként, októbertől pedig személyi jogos gyógyszerészként vezeti a Csatárka Gyógyszertárat. Szakmailag igényes és precíz gyógyszerész, akit a folyamatos fejlődés, az új tapasztalatok iránti nyitottság és a versenyszellem egyaránt motivál. Vezetőként fontos számára, hogy a Csatárkába betérő vásárlók mindig figyelmes és magas színvonalú kiszolgálást kapjanak, miközben a patikában továbbra is megmaradjon a jó hangulatú, összetartó csapat.

DR. CZIPA ALEXANDRA
gyógyszertárvezető-helyettes
2023-ban végzett a Semmelweis Egyetem Gyógyszerésztudományi Karán, a Csatárka Gyógyszertárban 2025 májusa óta dolgozik. 2026 szeptemberében megkezdte szakgyógyszerészi képzését, hiszen fontos számára a folyamatos tanulás, a szakmai fejlődés és az új ismeretek megszerzése. Precíz és lelkiismeretes gyógyszerész, kíváncsi természetű, aki nyitottan áll a kihívásokhoz, és fontos számára, hogy szakmailag és emberileg is folyamatosan fejlessze magát.

Gyakori hiba a kombinált, megfázás elleni készítményeknél a hatóanyagok megkettőzése. Egy forróitalpor és egy külön bevett fájdalomcsillapító is tartalmazhat paracetamolt. Így ugyanazt a hatóanyagot kétszer vesszük be, ami túladagoláshoz és súlyos májkárosodáshoz vezethet. Bizonyos kombinációk ellenjavaltak magas vérnyomás, máj-, illetve veseelégtelenség vagy cukorbetegség esetén.

Az érösszehúzó orrspray gyorsan enyhíti az orrdugulást, de csak az előírt adagban és ideig alkalmazható. A túl hosszú használat visszacsapó orrdugulást okozhat, az előírtnál nagyobb adag vagy túl gyakori alkalmazás pedig szív- és érrendszeri mellékhatásokkal is járhat.

Az influenza vírusos betegség, ezért antibiotikummal önmagában nem kezelhető. Influenza mellett azonban bakteriális felülfertőződés – például bakteriális tüdőgyulladás – is kialakulhat, amelynek felismerése és az antibiotikum szükségességének eldöntése orvosi feladat.

Az influenza megelőzésében fontos szerepe van a védőoltásnak. A Nemzeti Népegészségügyi és Gyógyszerészeti Központ (NNGYK) 2026-os ajánlása szerint hat hónapos kortól ajánlott, különösen a hatvan év felettieknek, a krónikus keringési, légzőszervi, anyagcsere-, máj- és vesebetegeknek, az immunhiányos állapotban élőknek és a várandósoknak. A megfelelő immunválasz kialakulásához körülbelül két hét szükséges. Mivel az influenzavírus folyamatosan változik, minden évben szükséges az aktuális védőoltás felvétele, amely október végétől elérhető.

Ha bizonytalan abban, melyik készítmény lehet megfelelő, kérje gyógyszerésze segítségét! A Budagyöngye és a Csatárka BENU Gyógyszertárban kollégáink személyre szabott tanácsadással állnak rendelkezésükre.



PR-CIKK

A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZPONTI ÜGYFÉLSZOLGÁLATA

Központi Ügyfélszolgálat 1023 Margit u. 2-4. T.: (06 1) 346-5600	Időpontfoglalás: https://idopontfoglalas.masodikkerulet.hu/hu/account/login, tel.: a (06 1) 346-5600 «0» menüpont kiválasztásával, e-mail: ugyfelszolgalat@masodikkerulet.hu címre (igény és ügytípus megjelölése). Ügyfélfogadási idő: Hétfőn 8.00–18.00, kedden és csütörtökön 8.00–16.00, szerdán 8.00–16.30, pénteken 8.00–12.00 óra között. Az ügyfélfogadási idő vége előtt 15 perccel a sorszámkiadást lezárják – ha a várakozó ügyfelek magas száma ezt indokolja, akár előbb is. Az ügyfélfogadást ezt követően egyedi elbírálással – az ügy intézési idejének felmérése alapján – az ügyintézők határozzák meg.

A POLGÁRMESTERI HIVATAL ELÉRHETŐSÉGEI

Budapest II. Kerületi Polgármesteri Hivatal, 1024 Mechwart liget 1. Postacím: 1277 Budapest 23., Pf. 21. Központi telefon: (06 1) 346-5400. Központi Ügyfélszolgálat: 1024 Margit u. 2-4. Honlap: www.masodikkerulet.hu. E-mail: info@masodikkerulet.hu. Facebook: II. kerület (Budapest)

A POLGÁRMESTERI HIVATAL EGYÉB ÉPÜLETEIBEN MŰKÖDŐ SZERVEZETI EGYSÉGEK

Adóügyi Igazgatóság	1023 Margit u. 2-4. Tel.: (06 1) 346-5400 E-mail: adougy@masodikkerulet.hu	Elektronikus ügyintézés: https://e-onkormanyzat.gov.hu. Ügyfélfogadási rend: lásd a Központi Ügyfélszolgálati Irodánál
Parkolási Ügyfélszolgálati Osztály	1023 Bécsi út 17-21. Tel.: (06 1) 346-5599. E-mail: parkolas@masodikkerulet. hu	H, K, Cs: 9–17, Sz: 9–18, P: 9–16 Ebédidő: 12.30–13-ig. Pénztárzárás az ügyfélfogadási idő vége előtt 15 perccel.
Közterület-használati Ügyintézés (Városrendészeti Osztály)	1022 Törökvész út 6/a. Tel.: (06 1) 346-5504, (06 1) 346-5668, e-mail: fulop.zoltan@masodikkerulet.hu	Elektronikus ügyintézés. Személyes ügyintézés csak előre egyeztetett időpontban.
Anyakönyvi ügyek*	1024 Mechwart liget 1., földszint Tel.: (06 1) 346-5631, (06 1) 346-5632, (06 1) 346-5633, (06 1) 346-5634, (06 1) 346-5567	A nyitvatartás részletes időpontjai alább, a keretben találhatóak.*

***Hivatali nyitvatartás anyakönyvi ügyekben: Ügyfélfogadási idő:** H.: 13.30–18 – csak előre egyeztetett időpontra. Sz.: 8–16.30 – csak előre egyeztetett időpontra. K., Cs.: 8–12 – csak előre egyeztetett időpontra. P.: nincs félfogadás. **II. kerület területén történt még nem anyakönyvezett haláleseti ügyekben (sorszámhúzás).** A sorszámhívó az ügyfélfogadási idő vége előtt egy órával lezár: H.: 8–12, 13.30–18 Sz.: 8–16.30 K., Cs.: 8–12 P.: 8–11 – csak temetési engedély kiadása. **Kivonatok kiadása (sorszámhúzás):** H.: 13.30–18, Sz.: 8–16.30. A sorszámhívó az ügyfélfogadási idő vége előtt egy órával lezár. Kivonatkérelmet ügyfélfogadási időn kívül az aulában gyűjtőládába lehet elhelyezni, a kivonatkézbesítés kizárólag postai úton történik.

II. KERÜLETI VÁROSFEJLESZTŐ ZRT. ÜGYFÉLSZOLGÁLATI IRODA

Közterületi bejelentés **II. Kerület Kártya-ügyintézés, Budai Polgárba apróhirdetés feladása**	Tel.: (06 1) 599-9222, (06 1) 315-3965 (Közterületi telefonos bejelentés hétvégén is 9–18-ig) 1024 Keleti Károly u. 15/a	Nyitvatartás: hétfő: 9–20-ig, kedd: 9–16-ig, szerda: 9–17-ig, csütörtök és péntek: 9–16-ig

A kerületi szociális szolgáltatásokról a (06 1) 315-0775-ös telefonszámon kérhető információ, mely hétköznapokon 9 és 15 óra között hívható.

BUDAPEST FŐVÁROS KORMÁNYHIVATALA II. KERÜLETI HIVATALA

Kormányablak • 1024 Margit körút 47-49. • 1029 Bátori László u. 2.	Nyitvatartás: H: 8-18, K: 8-16, Sz: 11-19, Cs: 8-16, P: 8-14	Kormányzati ügyfélvonal: 1818 **Időpontfoglalás:** www.magyarorszag.hu.
Hatósági Osztály I-II. 1024 Margit körút 47-49.		Tel.: (06 1) 550-1858, e-mail: hatosag@02kh.bfkh.gov.hu
Gyámügyi és Igazságügyi Osztály 1027 Horvát utca 14-24., CBC Irodaház. Levelezési cím: 1024 Margit krt. 47-49. (1538 Bp., Pf.: 523)		Tel.: (06 1) 896-2450, e-mail: gyamugy@02kh.bfkh.gov.hu

II. Kerületi Rendőrkapitányság (1024 Rómer Flóris u. 10.), **telefon: (06 1) 346-1800. Körzeti megbízotti ügyeleti mobiltelefonszám: (06 30) 090-4663.** A telefon az ügyeletben lévő körzeti megbízottnál van. **Sürgős bejelentés vagy veszélyhelyzet esetén továbbra is a 107-es vagy a 112-es segélyhívószámot kell hívni.**

A II. kerületi Városrendészet ingyen hívható zöldszáma: **(06 80) 204-965 (7–22 óráig)**

BUDAI POLGÁR **A II. Kerületi Önkormányzat lapja.** **Megjelenik 50 000 példányban. ISSN 1419-0923**

Felelős kiadó: **Budai Polgár Nonprofit Kft.** Vezető szerkesztő: **Ludwig Dóra** (ludwig.dora@budaipolgar.hu). Szerkesztők: **Szabó Gergely** (szabo.gergely@budaipolgar.hu), **Péter Zsuzsanna** (peter.zsuzsanna@budaipolgar.hu), **Viczián Zsófia** (viczianzsofia@gmail.com). Korrektor, újságíró: **Bélteki Krisztina.** Fotó: **Téglás Zoltán,** Budai Polgár archívum. Szerkesztőség: 1022 Bimbó út 1–5., telefon: (06 1) 316-3410, e-mail: szerkesztoseg@budaipolgar.hu. Nyomda: Oláh Nyomdaipari Kft. Terjesztéssel kapcsolatos észrevételek: titkarsag@budaipolgar.hu. A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk, az olvasói leveleket szerkesztve adjuk közre.

Következő megjelenés: 2026. október 18.

Honlap: www.budaipolgar.hu Facebook: Budai Polgár – a II. kerület lapja

A KÉPVISELŐK ELÉRHETŐSÉGEI

Őrsi Gergely polgármester	(06 1) 346-5551, polgarmester@masodikkerulet.hu
Dr. Varga Előd Bendegúz alpolgármester (költségvetés, pénzügy, településüzemeltetés, sport)	(06 1) 346-5551, Varga.Elod.Bendeguz@masodikkerulet.hu
Kovács Márton alpolgármester (oktatás és szociális ügyek, környezetvédelem, civil szervezetek és nemzetiségi önkormányzatok)	(06 30) 573-9033, Kovacs.Marton@masodikkerulet.hu
Szabó Gyula alpolgármester (vagyongazdálkodás, közbiztonság, kerületfejlesztés)	(06 30) 540-5967, Szabo.Gyula@masodikkerulet.hu, szabo.gyula7vk@gmail.com

1. vk.: Berg Dániel Momentum, Kerületünk az Otthonunk Frakciószövetség: (06 30) 310-0359, Berg.Daniel@masodikkerulet.hu

2. vk.: Nagy Eszter független: (06 20) 454-1405, Nagy.Eszter@masodikkerulet.hu

3. vk.: Besenyei Zsófia MSZP, Kerületünk az Otthonunk Frakciószövetség: (06 30) 164-4449, Besenyei.Zsofia@masodikkerulet.hu

4. vk.: Gál Andrea DK, Kerületünk az Otthonunk Frakciószövetség: (06 30) 255-2192, galandrea658@gmail.com

5. vk.: Majoros András független, Kerületünk az Otthonunk Frakciószövetség: (06 20) 529-0589, majoros.andras@masodikkerulet.hu

6. vk.: Dr. Varga Előd Bendegúz Kerületünk az Otthonunk Frakciószövetség: (06 1) 346-5551, Varga.Elod.Bendeguz@masodikkerulet.hu

7. vk.: Szabó Gyula DK, Kerületünk az Otthonunk Frakciószövetség: (06 30) 540-5967, Szabo.Gyula@masodikkerulet.hu, szabo.gyula7vk@gmail.com. Fogadóóra minden hónap utolsó előtti csütörtökén 16-18-ig, továbbá előzetes telefonos egyeztetés alapján.

8. vk.: Fodor Fanni Kerületünk az Otthonunk Frakciószövetség: fodor.fanni@masodikkerulet.hu

9. vk.: Mészáros István DK, Kerületünk az Otthonunk Frakciószövetség: (06 30) 600-5040, Meszaros.Istvan@masodikkerulet.hu. Fogadóóra: minden hónap harmadik keddjén 16 –18 óráig.

10. vk.: Karvalits Annamária Momentum, Kerületünk az Otthonunk Frakciószövetség: Karvalits.Annamaria@masodikkerulet.hu

11. vk.: Kovács Márton Párbeszéd – Zöldek Pártja, Kerületünk az Otthonunk Frakciószövetség: (06 30) 573-9033, Kovacs.Marton@masodikkerulet.hu

12. vk.: Kálmán István Kerületünk az Otthonunk Frakciószövetség: (06 30) 960-4331, Kalman.Istvan@masodikkerulet.hu

13. vk.: Matula Mariann DK, Kerületünk az Otthonunk Frakciószövetség: (06 30) 400-9683, Matula.Mariann@masodikkerulet.hu. Fogadóóra minden hónap első csütörtökén 17–18 óráig a Klebelsberg Kultúrkúria 1-es klubszobájában.

14. vk.: Schőnviszky Csenge független, Kerületünk az Otthonunk Frakciószövetség: Schonviszky.Csenge@masodikkerulet.hu

Dr. Biró Zsolt Fidesz–KDNP, listás képviselő: (06 30) 421-0953, Biro.Zsolt@masodikkerulet.hu. Fogadóóra minden hónap első hétfőjén 18-19 óra között a Keleti Károly utca 13/b alatti Fidesz irodában. Előzetes regisztráció: (06 1) 212-5030.

Ernyey László Fidesz–KDNP, listás képviselő: (06 1) 212-5030. Fogadóóra minden hónap első keddjén 16-17 óra között a Keleti Károly utca 13/b alatti Fidesz irodában. Előzetes regisztráció: (06 1) 212-5030.

Dr. Gór Csaba Fidesz–KDNP, listás képviselő: (06 20) 320-2882, gor.csaba@fidesz.hu. Fogadóóra minden hónap első hétfőjén 15-16 óra között a Keleti Károly utca 13/b alatti Fidesz irodában. Előzetes regisztráció: (06 1) 212-5030.

Dr. Sánta Zsófia Fidesz–KDNP, listás képviselő: (06 30) 331-1836, Santa.Zsofia@masodikkerulet.hu. Fogadóóra minden hónap utolsó hétfőjén 13-14 óra között a Keleti Károly utca 13/b alatti Fidesz irodában. Előzetes regisztráció: (06 1) 212-5030.

Juhász Veronika Anna Magyar Kétfarkú Kutya Párt, képviselő: (06 30) 782-0479, juhasz.veronika@mkkp.hu. Fogadóóra: október 15., 17.00–19.00, Mechwart liget, a kormányablak felőli oldalon. Infó: mkkp.hu/2kerkibeszelo

Kocsis Mátyás Magyar Kétfarkú Kutya Párt, képviselő: (06 30) 342-2903, Kocsis.Matyas@masodikkerulet.hu. Fogadóóra: október 15., 17.00–19.00, Mechwart liget, a kormányablak felőli oldalon. Infó: mkkp.hu/2kerkibeszelo

Dr. Szalai Tibor jegyző	(06 1) 346-5428, Szalai.Tibor@masodikkerulet.hu
Dr. Koncz Áron (TISZA) országgyűlési képviselő, 4-es számú választókerület	konczaron@magyartisza.hu, előzetes bejelentkezés alapján (képviselői iroda: 1027 Frankel Leó út 1.)

HOL VOLT, HOL NEM VOLT...

HELYTÖRTÉNETI JÁTÉK
(NEM CSAK) LOKÁLPATRIÓTÁKNAK

Időutazásra hívjuk kedves olvasóinkat. Ha felismerik a képen szereplő helyszínt, kérjük, küldjék el számunkra! Levelükben, kérjük, minden esetben tüntessék fel postacímüket! **Határidő: OKT. 13. E-mail-cím: titkarsag@budaipolgar.hu** (esetleg postán: Budai Polgár, 1022 Bimbó út 1–5.). A 2026/12. számban megjelent képünkön a Retek utca és a Lövőház utca közötti egykori parkoló látható, a Fény utca felé tekintve. Napjainkban a Mammut I. bevásárlóközpont áll ezen a területen.

A 2026/12. szám nyertese Mihályfi Márton akivel nyereménye kapcsán hamarosan felvesszük a kapcsolatot. Gratulálunk minden helyes megfejtést beküldőnek!



FOTÓ: FORTEPAN/ADOMÁNYOZÓ: FŐMTERV/SZERZŐ: DOMONKOS ENDRE

SAKK! – logikafejlesztő agytorna

Kedves Olvasóink!

A megfejtés első lépését kell csak megírniuk szerkesztőségünknek! Levelükben, kérjük, tüntessék fel postacímüket!

A jó válasz beküldői közül lapszámonként egy megfejtőt sorsolunk ki, aki *Honfi György* sakkmester Királyság című könyvét kapja. A helyes megoldást minden alkalommal a következő számban közöljük. **A jelenlegi feladvány beküldési határideje: OKT. 13. E-mail-cím: sakk@budaipolgar.hu** (esetleg postán a Budai Polgár 1022 Bimbó út 1–5. címre).

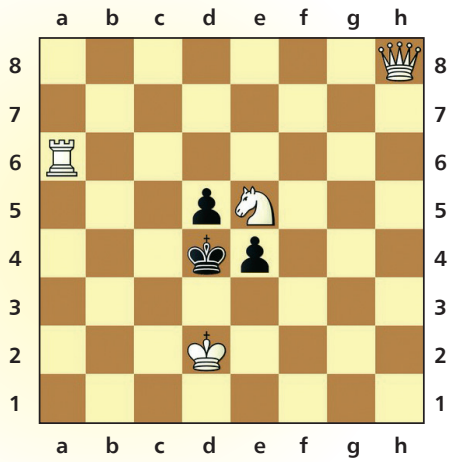
Szerencsés nyertesünk:

Szekeres István

Nyereményét postán küldjük el.

Minden megfejtőnek gratulálunk!

Honfi György sakkfeladványa
Budapest, 2025



Világos indul és két lépésben mattot ad.

A 2026/12. lapszám sakkfeladványának megfejtése:
Világos első lépése: 1.Vf6!
Világos megengedi sötétnek, hogy akármelyik huszárját leüsse. Sötét most lépéskényszerbe került, ha nem kellene lépnie, nem kapna mattot.
A sötét király 3 mezőre léphet:
1...Kc3-ra 2.Vxe5 matt;
1...Kxc5-re 2.Vb6 matt;
és végül 1...Kxe3-ra 2.Vf2 matt következik.



A rejtvény fősoraiban Bruce Lee szavait rejtettünk el. A 2026/12. számban megjelent rejtvény megfejtése: „Ha padlóra kerülsz, vegyél fel onnan valamit". A helyes megfejtést beküldők közül három kedves olvasónkat sorsoltuk ki, akik **az Oázis Kertészet 5000 Ft értékű vásárlási utalványát nyerték. A nyertesek: Gál Tibor, Géró Györgyi és Gráfné Fekete Ágnes.** Gratulálunk, a nyereményeket postán küldjük ki. Várjuk megfejtéseiket „Budai Polgár rejtvénye" megjelöléssel és lakcím megadásával e-mailben a peter.zsuzsanna@budaipolgar.hu címre, esetleg postai úton a 1022 Bimbó út 1-5. címre legkésőbb 2026. október 18-ig.

Apróhirdetések

A II. Kerületi Polgármesteri Hivatal **VÁROSRENDÉSZETI OSZTÁLYA** munkatársakat keres **VÁROSRENDÉSZ** munkakör betöltésére. A pályázat benyújtásának határideje: 2026. október 19. Részletek a www.masodikkerulet.hu honlapon olvashatók. Érdeklődni a (06 1) 346-5558-as telefonszámon lehet.

A II. Kerületi Polgármesteri Hivatal **TELEPÜLÉSKÉPI BEJELENTÉSI OSZTÁLYA** munkatársakat keres **TITKÁRSÁGI REFERENS** munkakör betöltésére A pályázat benyújtásának határideje: 2026. október 29. Részletek a www.masodikkerulet.hu oldalon. Érdeklődni a (06 1) 346-5580-as telefonszámon lehet.

ÁLLÁS-MUNKA

MEGBÍZHATÓ budai hölgy hétköznapokon vállalja: orvoshoz kísérés, gyógyszerkiváltás, bevásárlás, sétáljunk együtt. Hívjon, jövök! Tel.: 06 20 422-6300.

54 éves, megbízható férfi sofőri, magánsofőri állást keres B, C, D kategóriával. Alkalmi munka is érdekel. Bármikor hívható! Tel.: 06 30 392-4030.

OKTATÁS

OLASZOKTATÁS RÓMÁBAN FELNŐTT KETTŐS ANYANYELVŰTŐL. KULTÚRA, GASZTRONÓMIA, SZOKÁSOK, KÉZJELEK, UTAZÁS... Tel.: 06 31 783-2818.

Online angoloktatás diplomás tanártól minden szinten. www.lerner.hu. Tel.: 06 20 610-8355.

Diplomás nyelvtanárnő többéves külföldi tapasztalattal ANGOL-, NÉMET-, FRANCIAOKTATÁST, társalgást, érettségire és nemzetközi nyelvvizsgára felkészítést vállal. Tel.: 06 30 373-8069.

INGATLAN

ELADÓ-KIADÓ LAKÁSOKAT, HÁZAKAT, VILLÁKAT, TETŐTEREKET, TELKEKET KERESÜNK, KÍNÁLUNK KEDVES ÜGYFELEINKNEK. moraingatlan.hu. Tel.: 06 30 641-0108.

Felújítandó lakást keresünk ügyfeleink részére. Tuczai Szabolcs: tuczai@otthonmindenkinek.hu. Tel.: 06 70 398-5027.

DIPLOMATACSALÁD RÉSZÉRE KERESEK CSALÁDI HÁZAT, SORHÁZAT, LAKÁST HOSSZÚ TÁVÚ BÉRLETRE. Tel.: 06 30 924-7165.

Tulajdonostól eladó déli fekvésű, kiváló közlekedésű, 107 nm-es, 3+2 félszobás, 2. emeleti polgári lakás a Margit híd budai hídfőjénél, liftes házban. Tel.: 06 20 932-3669.

Alsóörsi balatoni családi házamat II. kerületi házra cserélném. Tel.: 06 70 748-3526.

Rózsadombi 3+1/2 szobás, gyönyörű panorámás, 2 erkélyes lakásom garázzsal, kisebb liftes vagy földszinti erkélyes lakásra cserélném a kerület nyugalmas, szép, de jó közlekedésű részén. Tel.: 06 20 537-5268.

MAGÁNSZEMÉLY KP. FIZETÉSSEL 50–70 M² KÖRÜLI, FELÚJÍTANDÓ LAKÁST VÁSÁROLNA. (Törökvészen és környékén) Tel.: 06 20 336-5320.

3 százalékos starthitelre is! Azonnal beköltözhető kétszobás, nagy erkélyes lakás Pasaréten, csendes mellékutcában gépkocsi-beállóval eladó. Ingatlant beszámítunk. Közvetítők kíméljenek! Tel.: 06 70 949-4013.

Építési telek eladó Pesthidegkúton. Tel.: 06 30 318-6148.

EGÉSZSÉGÜGY

Okleveles gondozói képzéssel rendelkező hölgy kedvezményes áron vállal takarítást, főzést, bevásárlást, teljes körű ellátást, ügyintézést, gondozást idős hölgynek/úrnak. Mónika. Tel.: 06 20 212-0265.

Izomletapadások, fej-, nyak- és hátfájdalmak kezelése, gyógy- és sportmasszázs, teljes testmasszázs a Fény utca 10. alatti fodrászatban vagy az Ön otthonában. Tel.: 06 20 595-3057.

FOGSOROK, HIDAK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA SORON KÍVÜL. FOGSZABÁLYZÓ, FOGFEHÉRÍTŐ. MOZGÁSKORLÁTOZOTTAKHOZ HÁZHOZ MEGYÜNK! FOGÁSZATI HÁTTÉR BIZTOSÍTOTT! TÓTHNÉ HŰVÖS KATALIN FOGTECHNIKUS MESTER. 1013 BP., KRISZTINA KRT. 51., FSZT. 1. Tel.: 06 30 222-3016.

Treatment of muscle adhesions, headaches, neck and back pain; therapeutic, sports, and full-body massage in a hair salon (Fény Street 10) or at your home. Tel.: 06 20 595-3057.

A Jobb kezekben Alapítvány kínál ingyenes étkeztetést nyugdíjasoknak. Tel.: 06 30 242-3669.

VÍZ-GÁZ-VILLANY

VÍZSZERELÉS, CSAPOK, SZIFONOK, VÉCÉTARTÁLYOK CSERÉJE, JAVÍTÁSA. MOSÓ-, MOSOGATÓGÉPEK BEKÖTÉSE. INGYENES KISZÁLLÁSSAL. ANYAGBESZERZÉSSEL. Tel.: 06 30 447-3603.

GÁZKÉSZÜLÉKSZERVIZ! VALENT JÓZSEF GÁZKÉSZÜLÉK-JAVÍTÓ MŰSZERÉSZ! HÉTVÉGÉN IS GARANCIÁVAL. II. DÍSZFŰ UTCA 5/B. Tel.: 06 1 359-3958, 06 30 933-3620.

Villanyszerelés azonnal! A hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrás József villanyszerelő mester. Elműügyintézéssel: 06 1 246-9021, 06 20 934-4664.

Kerületben lakó VILLANYSZERELŐ korrekt áron, rövid határidővel vállalja elektromos hálózatok felújítását, háztartási gépek bekötését, lámpák, kapcsolók, konnektorok felszerelését, biztosítéktáblák korszerűsítését. Tel.: 06 20 423-9923.

VILLANYSZERELÉS, JAVÍTÁS, MŰSZERES ÁTVIZSGÁLÁS A KERÜLETBEN. KISEBB MUNKÁKAT IS VÁLLALOK! PRECÍZEN, GARANCIÁVAL. BODA ZSOLT VILLANYSZERELŐTECHNIKUS. Tel.: 06 1 200-9393, 06 30 333-6363.

GYORSSZOLGÁLAT: Duguláselhárítás, víz-, villany-, fűtésszerelés és teljes körű, márkafüggetlen gázkészülék-javítás és -csere. Teljes körű ügyintézéssel, garanciával 0–24-ig. Viber: 06 20 297-2109, www.0-24szerviz.hu. Tel.: 06 20 334-3438.

GÁZKÉSZÜLÉK-SZERELÉS! Gázkonvektorok, FÉG készülékek, gázkazánok, vízmelegítők, gáztűzhelyek karbantartása, javítása, beüzemelése, felülvizsgálata. Tel.: 06 30 443-2031.

VÍZSZERELÉS, VILLANYBOJLEREK VÍZKŐTELENÍTÉSE, csapok, szifonok, vécétartályok cseréje, javítása. Anyagbeszerzéssel. Tel.: 06 30 655-8074.

GÁZKONVEKTOR-CSERE! Új gázkonvektor garanciális beszerelése, gázkonvektor-szakszerviz. www.ujkonvektor.hu. Tel.: 06 30 443-2031.

Gázkészülékek, gázkonvektorok, bojlerek műszeres vizsgálata, javítása, karbantartása! **Tamási Zoltán.** Tel.: 06 20 964-5621.

LAKÁS-SZERVIZ

Parkettacsiszolás, hagyományos szalagparketta, hajópadló. Küszöbcsere. Zárak javítása. Belső mázolás. Tel.: 06 20 945-5473, 06 30 499-1814.

KŐMŰVESMUNKÁK, KERÍTÉSEK, JÁRDÁK, VÍZÓRAAKNÁK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA, UTÓLAGOS FALSZIGETELÉS, BURKOLATJAVÍTÁS, TÉRKÖVEZÉS. Tel.: 06 30 341-3423.

KLIMAMEN: Klíma tisztítása, karbantartása, új klíma telepítése. Hívjon bizalommal! Tel.: 06 30 857-2653.

SZOBAFESTÉS, PARKETTÁZÁS, CSEMPÉZÉS, VÍZSZERELÉS, KŐMŰVESMUNKÁK, KISEBB MUNKÁKAT IS VÁLLALOK. HALÁSZ TIBOR. Tel.: 06 1 202-2505, 06 30 251-3800.

Zárak szerelése, javítása 0–24 óráig. Megbízható mérnök. Tel.: 06 30 737-1395.

Lakásfelújítás bontástól kulcsátadásig. Festés, burkolás, gipszkartonozás, kőművesmunkák, villanyszerelés, víz- és gázszerelés. 25 év tapasztalat, II. kerületi lakosoknak 20% kedvezmény. Stefán Szilárd. Tel.: 06 30 964-3857.

EZERMESTER: javítások, szerelések egyedülálló GARANCIÁKKAL. Bútor összeszerelése, javítása. Falra fúrások. Elektromos és vizes munkák. Zárak. www.ezermesterszaki.hu. Hívjon! Tel.: 06 30 972-2288.

ELROMLOTT, MEGHIBÁSODOTT, NEM MŰKÖDIK? HÍVJON BIZALOMMAL, MEGJAVÍTJUK BECSÜLETTEL, SZÁMLÁVAL, GARANCIÁVAL TÁRSASHÁZAKNAK IS. Víz, szaniter, nyílászárók, zár, bútorok, egyéb problémák esetén állunk szolgálatára. **krisztianegervari@gmail.com.** Tel.: 06 20 561-7063.

Festés-mázolás, tapétázás, kőművesjavítás, helyreállítás, díszlécfelrakás, bontás. Kovács Gergely. Tel.: 06 30 568-6255.

TETŐÉPÍTŐ! Régi, hajlott tetők javítása, cseréje, beázás elhárítása, bádogozás, Lindab tető, új tető cserepezése, kisebb javítások, SOS-munkák. Tel.: 06 30 455-8962, 06 20 773-0499.

RÉZ- ÉS ROZSDAMENTES KÜSZÖBÖK BESZERELÉSSEL. AKADÁLYMENTESÍTÉS. Zárak, kilincsek, pántok, zsanérok cseréje, régi ajtók, ablakok mázolása, szigetelése. Tel.: 06 20 381-6703, 06 1 251-9483.

Teljes körű lakásfelújítás A–Z-ig, festés, hideg-meleg burkolás garanciával. Tel.: 06 30 149-6626.

Redőnyszerelés, -javítás, gurtnicsere. Akár hétvégén is! Nagy Martin. Tel.: 06 70 593-0911.

HÁZTARTÁSI GÉPEK

Mosógép, mosogatógép javítása több évtizedes tapasztalattal. Biró István. Tel.: 06 20 937-8110.

ELEKTRONIKA

SZÁMÍTÓGÉP-JAVÍTÁS. PC-k, laptopok gyors javítása ingyenes kiszállással. Weboldalkészítés kedvezménnyel. Tel.: 06 30 981-5269.

COMPUTERKLINIKA: számítógép javítása, karbantartása, vírusirtás, alkatrész-beszerelése, bővítés **ingyenes kiszállással.** Hívjon bizalommal! Tel.: 06 30 857-2653.

Lapos tévék, színes tévék javítása, beállítása mindennap. PAÁL FERENC. Tel.: 06 1 243-9462, 06 30 940-1802.

REDŐNY

REDŐNY, RELUXA, SZÚNYOGHÁLÓ STB. SZERELÉSE, JAVÍTÁSA GARANCIÁVAL! KERÜLETI REDŐNYÖS. Tel.: 06 20 341-0043, 06 70 341-9489.

Redőny, reluxa, napellenző, szúnyogháló, függönykarnis készítése, javítása. Redőnytokok szigetelése. Tel.: 06 1 356-4840, 06 30 954-4894.

TÁRSASHÁZAK

Vállalom társasházak közös képviseletét Budapest II., XII. és I. kerületében. Épületüzemeltetési tapasztalattal, OKJ-s társasházkezelő végzettséggel. Forduljon hozzám bizalommal. E-mail: molnarth@gmail.com. Tel.: 06 20 357-5881.

TÁRSASHÁZI **lépcsőházak takarítását**, **hólapátolását** vállaljuk 30 000 Ft/hó díjtól. Érdeklődés: tel.: 06 1 605-5000 (H–K–CS napközben) vagy www.petpek.hu.

TÁRSASHÁZAK/LAKÁSSZÖVETKEZETEK **könyvelését**, bevallások, **beszámolók** elkészítését vállaljuk 1000 Ft/albetét/hó díjtól. Érdeklődés: tel.: 06 1 605-5000 (H-K-CS napközben) vagy www.petpek.hu.

TÁRSASHÁZAK TELJES KÖRŰ TAKARÍTÁSÁT VÁLLALJUK! PRECÍZ MUNKA, KORREKT ÁRAK, GARANCIÁVAL. WWW.HAZRENDBEN.HU. Tel.: 06 30 455-1522.

SZOLGÁLTATÁS

Kerületi lakos professzionális gépekkel vállal térkő-, terasz- és ablaktisztítást 10 méter magasságig, továbbá szőnyeg- és kárpittisztítást. Tel.: 06 30 309-8639.

A **Sarok Fodrászat** a Hűvösvölgyi út 28.-ban (a Kelemen László utcai saroknál) szeretettel várja régi és új vendégeit. KATONA PIROSKA (06 70 360-9943), MATYKÓ ILDIKÓ (06 30 326-7071) és BOROSNÉ PÖTYI (06 20 251-7171).

Tisztasági festés 800 Ft/m²-től. Mázolás, parkettacsiszolás és -lerakás. Meszelés hagyományosan. Tel.: 06 20 945-5473, 06 30 499-1814.

Takarítást és idősgondozást vállalok korrekt áron. Kedves, megbízható hölgy. Tel.: 06 20 613-8454.

Professzionális ZONGORAHANGOLÁS, -javítás, -beszabályozás. Yamaha-minősített, számlaképes szakember. Budapesten és a vonzáskörzetében. Tel.: 06 30 878-2636.

IRODÁK ÉS IRODAHÁZAK TELJES KÖRŰ TAKARÍTÁSÁT VÁLLALJUK! PRECÍZ MUNKA, KORREKT ÁRAK, GARANCIÁVAL. WWW.IRODATISZTA.HU. Tel.: 06 30 455-1522.

Költöztetés, lomtalanítás, áruszállítás, csomagolás, bútorszerelés. Ingyenes felmérés, fuvarvállalás. Tel.: 06 1 403-9357, 06 20 972-0347, 06 30 589-7542.

AJÁNDÉKOT KERESEL magadnak vagy másoknak? Nézz be a **MALÁTÁBA**! Különleges édességek, prémium kávék, teák, minőségi italok várnak. **Máriaremetei út 207.** Tel.: 06 20 591-5810.

KERT

Kertépítés, fakivágás, metszés, permetezés, fűkaszálás, sövénynyírás, zöldhulladék elszállítása. Farkas György. Tel.: 06 30 685-9502.

KERTÉPÍTÉS, ÖREGKERTEK IFJÍTÁSA, METSZÉS, PERMETEZÉS, FŰNYÍRÁS, FAKIVÁGÁS, SZÁLLÍTÁS, BOKROK, SÖVÉNYEK VÁGÁSA. SZILÁGYI CSABA. Tel.: 06 20 970-7506.

FAVIZSGÁLAT, HIVATALOS FAVIZSGÁLÓI SZAKVÉLEMÉNY, FAÁPOLÁS, FAKIVÁGÁS ALPINTECHNIKÁVAL, MFE-minősített, favizsgáló-faápoló szakmérnöktől. Egervári Krisztián. E-mail: krisztianegervari@gmail.com. Tel.: 06 20 561-7063.

Kertrendezést, telektisztítást, lakóparkok, ipari parkok, családi házak, díszkertek fenntartását vállaljuk cégek számára is. Tel.: 06 20 351-4468.

KERTÉPÍTÉS, ÖNTÖZŐRENDSZEREK, TÁMFALAK ÉPÍTÉSE, FAKIVÁGÁS, -VISSZAVÁGÁS, SÖVÉNYNYÍRÁS, ZÖLDHULLADÉK ELSZÁLLÍTÁSA. FARKAS NORBERT. Tel.: 06 30 550-7761.

FIGYELEM!!!

KIEMELET ÁRON, KÉSZPÉNZÉRT VÁSÁROLUNK

festményt, bútort, porcelánt, szőnyeget, könyvet, fém-papír pénzt, mindenféle órát, arany ékszert, ezüst tárgyat, teljes hagyatékot, minden féle régiséget.



LÁNCHÍD GALÉRIA
1013 Budapest, Alagút u. 4.
+36302346820

MŰGYŰJTÉS

ANTIKBUDAPEST RÉGISÉGBOLT. VÁSÁROLUNK, TELJES HAGYATÉKOT, GYŰJTEMÉNYEKET, BÚTOROKAT, KÖNYVEKET, EZÜSTNEMŰKET, DÍSZTÁRGYAKAT, ÓRÁKAT, FESTMÉNYEKET, HERENDIT, SZŐNYEGET. E-MAIL: antik@antikbudapest.hu. ANATARA HOTEL, ERZSÉBET KRT. 9–11. Tel.: 06 20 932-6495.

ALMÁSI KATALIN BECSÜS VÁSÁROL KÉSZPÉNZÉRT BÚTOROKAT, FESTMÉNYEKET, ÓRÁKAT, DÍSZTÁRGYAKAT, PORCELÁNOKAT, CSILLÁRT, SZOBROKAT, KÖNYVEKET, CSIPKÉT, ÍRÓGÉPET, KITÜNTETÉST, EZÜSTÖKET, LEMEZEKET, KRISTÁLYOKAT, ARANYAT, HERENDI ÉS ZSOLNAY TÁRGYAKAT, BIZSUKAT, RÉGI PÉNZT. TELJES HAGYATÉKOT DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL. Tel.: 06 20 597-8280.

Bélyeget, papír- és fémpénzeket, festményeket és egyéb régiséget vásárolunk, árverésre átveszünk. VI. Andrássy út 16. H: 12–17, K–Sz: 10–17, Cs: 10–19. Tel.: 06 1 317-4757.

Alkotás ANTIK. 1123 Budapest, Alkotás utca 5. Nyitvatartás: H–P 10–16 óráig. Nercbunda, régiség, arany felvásárlása. Tört arany 28 000–50 000 Ft/gramm. Fazonarany 35 000–50 000 Ft/gramm. Régi pénzérmék vétele, kitüntetések. Tel.: 06 20 433-5485.

Nerc, róka, mindenfajta szőrmebundát vásárlok, teljes ruhaneműű hagyatékot, kiegészítőket, ékszereket, könyveket és dísztárgyakat, régiségeket. Tel.: 06 20 229-0986.

KELETI SZŐNYEG- ÉS MŰTÁRGYBECSÜS VÁSÁROL RÉGI, KELETI SZŐNYEGEKET, SÉRÜLT ÁLLAPOTBAN IS, KÉSZPÉNZFIZETÉSSEL. A KISZÁLLÁS DÍJTALAN. Tel.: 06 30 456-3938.

RÉGISÉG, HAGYATÉK felvásárlása: festményeket, porcelánokat, könyveket, kerámiákat, ezüsttárgyakat, állóórákat, lakberendezési tárgyakat. Teljes hagyatékot. Díjtalan kiszállás. **www.hildaantikvitas.hu. Tel.: 06 30 462-8883,** 06 1 951-8307 (**üzlet**).

DUGULÁSELHÁRÍTÁS ÉS VÍZSZERELÉS!

Eldugult? Csepeg?
Gyors segítség korrekt áron, akár aznap!
Csapok, szelepek, mosogató, kád, WC



HÍVJON MOST!
10% kedvezmény nyugdíjasoknak!
06 70 856-7150
www.avizszaki.hu

A KÉRI GALÉRIA vásárol ékszereket, karórákat, Zsolnayt, Herendit, bútorokat, festményeket, katonai eszközöket, érméket, hagyatékot stb. II. ker. Fillér utca 1. Tel.: 06 70 620-3636.

VÉTEL-ELADÁS

KÖNYVEKET, KÖNYVTÁRAKAT, MŰTÁRGYAKAT, FESTMÉNYEKET AZONNALI, DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL VÁSÁROL VÉRTESI ANTIKVÁRIUM. www.vertesiantikvarium.hu. Tel.: 06 20 425-6437.

Kis és nagy hanglemezeket, műsoros magnókazettákat vásárolok korrekt áron, készpénzért. Eladósorban lévő könyveire is szívesen adok árajánlatot. Tel.: 06 30 082-9801.

Készpénzes vásárlás, régiségüzlet! Törökvész út 3. Tel.: 06 70 552-3404.

Vásárolnék veterán motorkerékpárokat, MZ, Jawa, Pannónia, Simson S 50–51 stb. és ezekhez alkatrészeket, leírásokat. csomerbau@gmail.com. Tel.: 06 30 950-9383.

TÁRSKERESÉS

Baráti kapcsolatra férfi partnert keres kedves, 70-es, értelmiségi hölgy. Tel.: 06 70 633-1689.

Fiatalos, egészséges, független, jól szituált, többdiplomás, értelmiségi nőként 60 körüli, intelligens budai urat keresek közös, tartalmas szabadidős programokhoz. Tel.: 00 40 744 307-472.

EGYÉB

Vállalok kőművesmunkákat: külső-belső felújítást A–Z. Tel.: 06 20 225-0917.

Kellemes, 70-es bridzspartnert keresek péntek estékre. Jelentkezni „7 szan" jeligére lehet a szerkesztőségben.

ÉLETJÁRADÉK

Empatikus, művészetkedvelő, autóval rendelkező lojális **fiatalember életjáradéki szerződést kötne.** Segítségnyújtás, bevásárlás, kulturális programok, megbízható társaság hosszú távra. Kovács Roland. Tel.: 06 20 538-1508.

TAVNYITO.HU
KIS- ÉS NAGYKERESKEDELEM



» LAKOSSÁGI,IPARI, TÁRSASHÁZI AUTOMATIKÁK
» KAPU- ÉS ÁRNYÉKOLÁSTECHNIKA
» KAPU TÁVNYITÓK

GATE Távnyitó Kft.
CSALOGÁNY U. 40.
+36 20 533 8118

Vérhalom Patika

1025 Budapest, Vérhalom tér 8.
Tel.: (06 1) 212-2871,
(06 30) 593 4353

Nyitva tartás:
H-P.: 8.00-20.00
SZOMBAT: 8.00-13.00

Ha szombat, akkor Patika!

Patika Szombat!

15% kedvezmény MINDEN SZOMBATON

Az akció érvényes minden recept nélkül kapható nem támogatott, nem árgaranciás termékre 2026. 12. 31-ig. Más akcióval nem vonható össze.

Komjádi Gyógyszertár

1023 Budapest, Komjádi Béla u.3.
Tel.: (06 1) 336-0221,
(06 30) 204 1150

Nyitva tartás:
H-P.: 7.30-20.00
SZOMBAT: 8.00-13.00

Kámán Ingatlan

Eladná lakását vagy házát?

- Legmagasabb áron eladom ingatlanát!
- Gyors értékesítés
- Kedvező jutalék

csak 1-1,9%

Várom hívását! Kámán Tibor
+ 3620/ 618-2405
www.kamaningatlan.hu



Hirdessen a Budai Polgárban!

Online apróhirdetés-felvétel: **apro.budaipolgar.hu** (fizetés átutalással). Apróhirdetések felvétele személyesen **a 1024 Keleti K. utca 15/a alatti Ügyfélszolgálaton történik,** készpénzfizetéssel rendezve. Nyitvatartás: hétfő: 9–20-ig, kedd: 9–16-ig, szerda: 9–17-ig, csütörtök és péntek: 9–16-ig. Telefon: 5999-222. **Apróhirdetési áraink:** **lakossági:** 10 szóig 1900 Ft + 27% áfa, 11–20 szóig szavanként +190 Ft + 27% áfa; **közületi:** 5200 Ft + 27% áfa. Évi 10 megjelenéstől 15% kedvezmény, a II. Kerület Kártya-tulajdonosoknak 15% kedvezmény. A kedvezmények nem vonhatók össze.

Kereteshirdetés-felvétel: szabo.gergely@budaipolgar.hu e-mail-címen, illetve telefonon a (06 30) 989-0782-es számon. **Keretes hirdetési áraink:** **színes:** 1/1 old. 350 000 Ft, 1/2 190 000 Ft, 1/4 125 000 Ft, 1/8 70 000 Ft, 1/16 30 000 Ft; **fekete-fehér:** 1/1 old. 295 000 Ft, 1/2 170 000 Ft, 1/4 95 000 Ft, 1/8 55 000 Ft, 1/16 25 000 Ft. Árainkat további 27%-os áfa terheli. Keretes hirdetéseknél öt megjelenéstől 20%, 10-től 30% kedvezmény. Új hirdetőink első hirdetésének árából, valamint II. Kerület Kártya-tulajdonosoknak 15% kedvezmény. A kedvezmények nem vonhatók össze. Fizetési mód: banki átutalás.

Következő megjelenés: 2026. október 18.
Lapzárta: keretes – október 8., apró – október 9.



Építőanyag-kereskedés házhoz szállítással!
Tel.: (06 1) 376-5853

Mész, beton, transport beton, tégla, sóder, homok, kulé- és gyöngykavics, termőföld, betonacél, szegélykő, térkő, vakolat, csemperagasztó.
Cement és zsalukő kedvezményes áron!

Gépi földmunkákat vállalunk

(Bobcat, verőfejezés, sáv-alap ásása stb.)
bontás szállítással is, tereprendezés, alap- és árokásás.

1028 Pesthidegkút-Ófalu, Patakhegyi út 83-85.

A benzinkút nyitvatartása:
hétköznap 6–19 óráig, szombat, vasárnap és ünnepnap 8–17 óráig.
95-ös • Gázolaj • PB gáz • Propángáz 11 kg • Telefonegyenleg-feltöltés
• Autópályamatrica • Megyematrica • Útdíjegyenleg-feltöltés • Bankkártyás fizetés



A LEGMAGASABB PIACI ÁRON ÉRTÉKESÍTJÜK INGATLANÁT



DR. BORBOLA PÉTER
INGATLANFORGALMI SZAKJOGÁSZ,
MÉRNÖKTANÁR, INGATLANKÖZVETÍTŐ,
25 ÉVE A II. KERÜLETI INGATLANPIACON.
06-30-992-6075 • WWW.HOMNEX.HU

MEGBÍZHATÓAN, GYORSAN, BIZTONSÁGOSAN!



Támogatók: Budapest Főváros II. ker. Önkormányzat | Klebelsberg Kultúrkúria

